

8^{ème} SESSION DE LA RÉUNION DES PARTIES

26 - 30 septembre 2022, Budapest, Hongrie

PROJET DE FORMAT POUR LE MODULE DE RAPPORT NATIONAL SUR LA MISE EN ŒUVRE DU PLAN D'ACTION DE L'AEWA POUR L'AFRIQUE

Introduction

Le deuxième [Plan d'action de l'AEWA pour l'Afrique \(PoAA\)](#), qui couvre la période 2019-2027 a été adopté par la [Résolution 7.1 lors de la 7^{ème} Réunion des Parties \(MOP7\) à l'AEWA](#) (Afrique du Sud, décembre 2018). Il indique plusieurs actions et processus concrets à mener sous la conduite de divers acteurs, notamment les Parties contractantes africaines à l'AEWA, aux niveaux national et international, afin de mettre en œuvre le Plan stratégique 2019-2027 de l'AEWA dans la région africaine.

En outre, la Résolution 7.1 de l'AEWA demande au Comité permanent de l'AEWA (CP), avec l'aide du Comité technique (CT) et du Secrétariat, de créer un module sur la mise en œuvre du PoAA 2019-2027 de l'AEWA dans le format du rapport national, et d'intégrer le module à temps pour les rapports de la MOP8. Le module de rapport sur le PoAA vient en complément du Rapport national général sur la mise en œuvre de l'AEWA dans la région africaine. Son objectif est d'obtenir des informations sur la réalisation des actions et processus indiqués dans le PoAA de l'AEWA, qui sont sous la responsabilité des Parties contractantes africaines de l'AEWA. Le format du module de rapport sur la mise en œuvre du PoAA de l'AEWA pour la période 2019-2020 a été développé par le Secrétariat de l'AEWA, évalué par les Comités technique et permanent de l'AEWA et approuvé par le Comité permanent pour une mise en place du module de rapport en ligne sur le PoAA pour la MOP8 de l'AEWA.

Le format du module de rapport sur la mise en œuvre du PoAA de l'AEWA pour la période 2021-2023 a été développé par le Secrétariat sur la base du modèle de rapport sur le PoAA de la MOP8, afin de couvrir les obligations du PoAA dues pour la période 2021-2023. Les actions et processus devant être réalisés au-delà de la MOP9 ne sont pas pris en compte, mais seront analysés lors du rapport pour la MOP10.

Le projet de format de rapport sur le PoAA de la MOP9 a été soumis lors de la 16^{ème} Réunion du Comité technique de l'AEWA (janvier 2021) pour examen et observations, et a été ensuite posté sur l'espace de travail du CT en mars 2021 pour un nouvel examen. Le projet révisé du document reflétant les contributions issues du processus de consultation du CT a été soumis lors de la 16^{ème} Réunion du Comité permanent (StC16) de l'AEWA, en mai 2021, pour examen en vue de son approbation. En l'absence de commentaires immédiats de la part du StC16, une période d'examen supplémentaire de deux semaines a été accordée, afin de permettre tout commentaire ultérieur de la part du CP. En l'absence de tout commentaire additionnel de la part du CP au cours de la période d'examen supplémentaire accordée par le StC16, l'ébauche actuelle du document, qui inclut les ajustements additionnels relatifs à la structure/au format sur la base des enseignements tirés à partir de l'analyse des Rapports nationaux sur le PoAA de la MOP8, a été soumise lors de la 18^{ème} réunion du Comité permanent (28 juillet 2021, en format virtuel) pour examen, et approuvée pour soumission lors de la MOP8. Suite à l'adoption du format de rapport sur le PoAA de la MOP9 par la MOP8, il serait traduit par le Secrétariat en modèle de rapport en ligne dans le système de rapports en ligne de la Famille de la CMS, à temps pour les rapports de la MOP9.

Action requise par la Réunion des Parties

La Réunion des Parties doit examiner et adopter le projet final de format pour les Rapports nationaux sur la mise en œuvre du Plan d'action de l'AEWA pour la période de 2021-2023, pour une utilisation lors du cycle de rapports de la MOP9.

PROJET

FORMAT POUR LE MODULE DE RAPPORT NATIONAL SUR LA MISE EN ŒUVRE DU PLAN D'ACTION DE L'AEWA POUR L'AFRIQUE

POUR LA PÉRIODE 2021-2023

**(POUR LES RAPPORTS LORS DE LA 9^{ème} SESSION DE LA RÉUNION DES
PARTIES)**

Liste des acronymes

AEWA	Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie
CDB	Convention sur la Diversité Biologique
CESP	Communication, éducation et sensibilisation du public
PF CESP	Point focal CESP (de l'AEWA)
CMS	Convention sur la Conservation des Espèces Migratrices de la Faune Sauvage
CSR	Rapport sur l'état de conservation (de l'AEWA)
EIE	Évaluation des impacts sur l'environnement
PF	Point focal
ZICO	Zone importante pour la conservation des oiseaux
IMSAP	Plan d'action international multi-espèces (de l'AEWA)
IRP	Processus d'examen de la mise en œuvre (de l'AEWA)
ISWG	Groupe de travail international par espèce (de l'AEWA)
ISSAP	Plan d'action international par espèce (de l'AEWA)
IWC	Recensement international des oiseaux d'eau
MAB	Programme « L'homme et la biosphère » (de l'UNESCO)
AME	Accord multilatéral sur l'environnement
MOP	Réunion des Parties
SPANB	Stratégies et Plans d'action nationaux pour la biodiversité
PFN	Point focal national (de l'AEWA)
ONG	Organisation non-gouvernementale
NSAP	Plan d'action national par espèce
PoAA	Plan d'action pour l'Afrique (de l'AEWA)
Ramsar	Convention relative aux zones humides (Convention Ramsar)
SAP	Plan d'action par espèce
ODD	Objectif de développement durable
EES	Évaluation environnementale stratégique
PSEM	Plan stratégique pour les espèces migratrices (de la CMS)
PNUE	Programme des Nations unies pour l'environnement
WHS	Site du patrimoine mondial
JMOM	Journée mondiale des oiseaux migrateurs
WWD	Journée mondiale des zones humides (Ramsar)

INFORMATION GÉNÉRALES

Nom de la Partie contractante soumettant son rapport :

Sous-région¹ à laquelle le pays appartient dans le cadre de l'AEWA :

Date d'entrée en vigueur de l'AEWA pour la Partie contractante :

INFORMATIONS INSTITUTIONNELLES

Autorité administrative nationale chargée de l'AEWA

Nom complet de l'institution:

Nom complet et titre du responsable de l'institution: ,

Titre fonctionnel du responsable de l'institution :

Adresse postale : (rue et numéro) :

Adresse postale (Boîte postale) :

Code postal (le cas échéant) :

Ville :

Pays :

Téléphone :

Fax :

E-mail :

Site web :

(Text field for additional information (optional))

Point focal national (PFN) désigné pour les questions ayant trait à l'AEWA

Nom complet et titre du PFN : ,

Affiliation institutionnelle (organisation, ministère) :

¹ Les sous-régions devront être incluses dans le menu déroulant et les pays correspondants seront indiqués dans une note de bas de page

- **Afrique du Nord** : ALGÉRIE, ÉGYPTÉ, LIBYE, MAROC et TUNISIE ;
- **Afrique orientale** : BURUNDI, DJIBOUTI, Érythrée, ÉTHIOPIE, KENYA, RWANDA, Somalie, Soudan du Sud, SOUDAN, OUGANDA et TANZANIE ;
- **Afrique australe** : Angola, BOTSWANA, Comores, ESWATINI, Lesotho, MADAGASCAR, MALAWI, ÎLE MAURICE, Mozambique, Namibie, Seychelles, AFRIQUE DU SUD, Zambie et ZIMBABWE ;
- **Afrique occidentale** : BÉNIN, BURKINA FASO, Cap vert, CÔTE D'IVOIRE, GAMBIE, GHANA, GUINÉE, GUINÉE-BISSAU, Libéria, MALI, MAURITANIE, NIGER, NIGÉRIA, SÉNÉGAL, Sierra Leone et TOGO ;
- **Afrique centrale** : Cameroun, RÉPUBLIQUE D'AFRIQUE CENTRALE, TCHAD, CONGO, République démocratique du Congo, GUINÉE ÉQUATORIALE, GABON et Sao Tomé-et-Principe ;

Fonction :

Adresse postale (rue et numéro) :

Adresse postale (Boîte postale) :

Code postal (le cas échéant) :

Ville :

Téléphone :

Téléphone mobile :

Fax :

E-mail :

Site web :

Text field for additional information (optional)

Point focal technique (PFT) désigné pour les questions ayant trait à l'AEWA

Nom complet et titre du PFT : Specify the full names if applicable

Affiliation institutionnelle (organisation, ministère) :

Fonction :

Adresse postale (rue et numéro) :

Adresse postale (Boîte postale) :

Code postal (le cas échéant) :

Ville :

Téléphone :

Téléphone mobile :

Fax :

E-mail :

Site web :

Text field for additional information (optional)

Point focal désigné de l'AEWA pour les questions relatives à la communication, à l'éducation et à la sensibilisation du public (PF CESP)

Titre et nom complet du PF CESP : Specify the full names if applicable

Affiliation institutionnelle (organisation, ministère) :

Fonction :

Adresse postale (rue et numéro) :

Adresse postale (Boîte postale) :

Code postal (le cas échéant) :

Ville :

Téléphone :

Téléphone mobile :

Fax :

E-mail :

Site web :

Text field for additional information (optional)

Interlocuteur national désigné chargé de la compilation et de la soumission du rapport national sur la mise en œuvre du PoAA de l'AEWA pour la période 2021-2023 :

Titre et nom complet de l'interlocuteur national désigné : ²

Specify the full names if applicable

Affiliation institutionnelle (organisation, ministère) :

Fonction :

Adresse postale (rue et numéro) :

Adresse postale (Boîte postale) :

Code postal (le cas échéant) :

Ville :

Téléphone :

Téléphone mobile :

Fax :

E-mail :

Text field for additional information (optional)

² Les options à sélectionner dans le menu déroulant sont les suivantes :

- Pareil que le PFN désigné de l'AEWA
- Pareil que le Point Focal Technique désigné de l'AEWA
- Pareil que le PF CESP désigné de l'AEWA
- Pareil que le PF CESP désigné de l'AEWA
- Autre : veuillez préciser les noms complets, titres, et coordonnées dans les champs ci-dessous

CONTRIBUTEURS AU RAPPORT NATIONAL SUR LE PoAA DE L'AEWA POUR LA PÉRIODE 2021-2023

Veillez rechercher la contribution des principales parties prenantes pour la compilation de ce rapport, étant donné que la mise en œuvre du PoAA de l'AEWA au niveau national nécessite la collaboration de diverses parties prenantes. Pour chaque contributeur (à la fois gouvernemental et non-gouvernemental), veuillez utiliser la liste ci-dessous pour indiquer son nom et son affiliation (institution, organisation) :

Nom des contributeurs	Nom de l'institution/organisation du contributeur	Type d'organisation (par ex. gouvernementale/non-gouvernementale/éducative/etc.)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Text field for additional information (optional)

Partie 1. Conservation des espèces

Mise en œuvre de l'Objectif 1 : Renforcer la conservation et le rétablissement des espèces, et réduire les causes de mortalité inutile

1.1) Un plan de travail/processus collaboratif a-t-il été mis en place, suite à la 8^{ème} Session de la Réunion des Parties (MOP8) à l'AEWA, afin de guider l'examen et la mise à jour de la législation nationale pertinente, en tenant compte des amendements au Tableau 1 de l'Annexe 3 de l'AEWA, tels qu'adoptés par la MOP8 (*Objectifs 1.1.a et 1.1.b du PoAA*) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

- ☐ dans les 6 mois suivant la MOP8, conformément au calendrier du PoAA : veuillez expliquer brièvement comment le plan de travail/processus fonctionne et quelles sont les principales parties prenantes impliquées :
- ☐ plus de 6 mois suivant la MOP8 : veuillez indiquer quand cela a été mis en place et expliquer brièvement comment le plan de travail/processus fonctionne et quelles sont les principales parties prenantes impliquées :
- ☐ avant la MOP8 : veuillez indiquer quand cela a été mis en place et expliquer brièvement comment le plan de travail/processus fonctionne et quelles sont les principales parties prenantes impliquées :

☐ **Non applicable**, car aucun plan de travail/processus n'était nécessaire pour guider les mises à jour ou nouvelles dispositions de la législation nationale suite à l'examen des amendements au Tableau 1 de l'Annexe 3 de l'AEWA, tels qu'adoptés par la MOP8 : veuillez fournir toute explication/justification supplémentaire pour cela

Si Oui ou Non applicable, un examen de la législation nationale pertinente a-t-il été mené, tenant compte des amendements au Tableau 1 de l'Annexe 3 de l'AEWA, tels qu'adoptés par la MOP8 ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand et fournir toute information ou document justificatif sur les résultats de l'examen de la législation nationale
- ☐ **Non applicable**, étant donné qu'un tel examen n'est pas nécessaire suite à l'examen des amendements au Tableau 1 de l'Annexe 3 de l'AEWA, tels qu'adoptés par la MOP8 : Veuillez fournir toute explication/justification supplémentaire

Si Oui ou Non applicable, la documentation nécessaire pour la soumission officielle des amendements exigés/nouvelles dispositions de la législation nationale a-t-elle été préparée (Objectif 1.1a du PoAA) ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

- ☐ dans les 9 mois suivant la MOP8, conformément au calendrier du PoAA : veuillez expliquer brièvement quelles étaient les principales parties prenantes impliquées dans sa préparation
- ☐ plus de 9 mois suivant la MOP8 : veuillez indiquer quand la documentation a été préparée, et quelles étaient les principales parties prenantes impliquées dans sa préparation :

Si Oui, une demande officielle a-t-elle été soumise aux institutions nationales en charge d'intégrer les amendements proposés/nouvelles dispositions dans la législation nationale (Objectif 1.1.b du PoAA) ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

- ☐ dans les 12 mois suivant la MOP8, conformément au calendrier du PoAA: veuillez indiquer les institutions nationales auxquelles les demandes ont été soumises
- ☐ plus de 12 mois suivant la MOP8 : veuillez indiquer quand les demandes officielles ont été soumises et à quelles institutions nationales les demandes ont été soumises.

- ☐ **Non**, la demande officielle pour intégrer les amendements proposés/nouvelles dispositions dans la législation nationale n'a pas encore été soumise aux institutions nationales : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de soumettre cette demande et quand

- ☐ **Non**, mais la documentation nécessaire pour la soumission officielle des amendements nécessaires/nouvelles dispositions de la législation nationale est en préparation : veuillez indiquer quand il est prévu qu'elle soit achevée
- ☐ **Non**, la documentation nécessaire pour la soumission officielle des amendements nécessaires/nouvelles dispositions de la législation nationale n'a pas encore été préparée : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu de la préparer et quand

- ☐ **Non applicable**, car aucune mise à jour ou nouvelles dispositions de la législation nationale n'était nécessaire suite à l'examen des amendements au Tableau 1 de l'Annexe 3 de l'AEWA, tels qu'adoptés par la MOP8 : veuillez fournir toute explication/justification supplémentaire

- ☐ **Non**, l'examen de la législation nationale pertinente n'a pas encore été mené. Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu d'effectuer cet examen et quand

☐ **Non**, mais la mise en place du plan de travail/processus est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé

☐ **Non**, le plan de travail/processus n'a pas été mis en place : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu de mettre en place un plan de travail/processus et quand :

1.2) Les amendements proposés/nouvelles dispositions/dispositions existantes de la législation nationale qui prennent en compte les amendements au Tableau 1 de l'Annexe 3 de l'AEWA, tels qu'adoptés par la MOP8, ont-ils été intégrés dans les lois/politiques/réglementations et directives nationales pertinentes ou autres instruments (Objectif 1.1.b du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

☐ dans les 18 mois suivant la MOP8, conformément au calendrier du PoAA

☐ plus de 18 mois suivant la MOP8 : veuillez indiquer quand

☐ Non applicable, étant donné que l'intégration de tels amendements/nouvelles dispositions/dispositions existantes dans les lois/politiques/réglementations/directives nationales pertinentes n'est pas nécessaire. Veuillez fournir toute explication/justification supplémentaire pour cela

Si Oui ou Non applicable, veuillez indiquer dans quelle mesure les amendements proposés/nouvelles dispositions/dispositions existantes ont été intégrés dans les lois/politiques/réglementations/directives nationales pertinentes ou autres instruments :

- ☐ **Complètement**, car tous les amendements législatifs/dispositions ont été intégrés : veuillez indiquer quelles lois/politiques/réglementations/directives nationales étaient concernées et la nature de la mise à jour (amendements/nouvelles dispositions)

- ☐ **Partiellement**, car seule une partie des amendements législatifs/dispositions a été intégrée : veuillez indiquer quelles lois/politiques/règlementations/directives nationales étaient concernées et la nature de la mise à jour (amendements/nouvelles dispositions), et quels amendements/dispositions doivent encore être intégrés

☐ **Non**, mais l'intégration des amendements proposés/nouvelles dispositions/dispositions actuelles de la législation nationale dans les lois/politiques/règlementations/directives nationales pertinentes est en cours : veuillez expliquer brièvement l'ampleur du processus et indiquer quand il doit être achevé

☐ **Non**, les amendements proposés/nouvelles dispositions/dispositions actuelles de la législation nationale n'ont pas encore été intégrés dans les lois/politiques/règlementations/directives nationales pertinentes : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu de le faire et quand

1.3) Un examen a-t-il été mené dans votre pays afin d'évaluer l'état de mise en œuvre de la législation nationale pertinente liée à la conservation des espèces inscrites à l'AEWA (Objectif 1.1.c du PoAA) ?

☐ Oui : veuillez indiquer quand l'examen a été mené

Si Oui, l'état de mise en œuvre de la législation nationale pertinente a été jugé :

- ☐ **Adéquat** : Veuillez fournir de brefs détails et/ou les documents justificatifs/liens sur les résultats de cet examen. Les détails/documents justificatifs/liens doivent indiquer les principaux aspects/composants jugés comme étant adéquats
- ☐ **Partiellement adéquat** : Veuillez fournir de brefs détails et/ou les documents justificatifs/liens sur les résultats de cet examen. Les détails/documents justificatifs/liens doivent indiquer les principaux aspects/composants jugés comme étant adéquats et ceux considérés comme nécessitant des efforts/contributions supplémentaires pour une mise en œuvre efficace, y compris toute mesure prévue afin d'améliorer la mise en œuvre de la législation
- ☐ **Inadéquat** : Veuillez fournir de brefs détails et/ou les documents justificatifs/liens sur les résultats de cet examen. Les détails/documents justificatifs/liens doivent indiquer les principaux freins à une mise en œuvre efficace de la législation nationale et toute mesure prévue afin de traiter l'insuffisance des efforts de mise en œuvre

☐ **Non**, mais un tel examen de la mise en œuvre est en cours : veuillez expliquer quand l'examen doit être achevé :

☐ **Non**, un tel examen de la mise en œuvre n'a pas encore été mené : veuillez expliquer pourquoi l'examen n'a pas encore été mené et indiquer s'il est prévu de le mener à l'avenir et quand :

1.4) Un examen a-t-il été mené dans votre pays afin d'évaluer le degré de conformité de la législation nationale pertinente avec les obligations liées à la conservation des espèces inscrites à l'AEWA (Objectif 1.1.c du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand cet examen a été mené

Si Oui, le degré de conformité de la législation nationale pertinente avec les obligations de l'AEWA a été jugé :

- ☐ **Totalement conforme** : Veuillez fournir des détails et/ou les documents justificatifs/liens sur les résultats de l'examen :
- ☐ **Partiellement conforme** : Veuillez fournir des détails et/ou les documents justificatifs/liens sur les résultats de l'examen. Les détails/documents justificatifs/liens doivent communiquer des informations sur les domaines/aspects ayant un degré limité de conformité, y compris toute mesure prévue afin de traiter les faiblesses de conformité :
- ☐ **Non-conforme** : Veuillez fournir des détails et/ou les documents justificatifs/liens sur les résultats de l'examen. Les détails/documents justificatifs/liens doivent indiquer les principaux obstacles observés pour une conformité efficace, ainsi que toute mesure prévue afin de traiter les sujets de non-conformité :

☐ **Non**, mais un tel examen du degré de conformité est en cours : veuillez expliquer quand l'examen doit s'achever :

☐ **Non**, un tel examen du degré de conformité n'a pas encore été mené : veuillez expliquer pourquoi l'examen n'a pas été mené et indiquer s'il est prévu de le faire à l'avenir et quand :

1.5) Suite à la MOP8, votre pays a-t-il élaboré des mesures pour renforcer la conformité avec la législation nationale liée à la conservation des espèces inscrites à l'AEWA (Objectif 1.1.c du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer brièvement les principales mesures mises en place et quand elles ont été mises en place (Text Field)

Si Oui, les mesures mises en place pour renforcer la conformité avec la législation nationale pertinente liée à la conservation des espèces inscrites à l'AEWA sont :

- ☐ **Totalement** mises en œuvre : veuillez décrire brièvement les aspects mis en œuvre (Text Field)
- ☐ **Partiellement** mises en œuvre : veuillez décrire brièvement les principaux aspects mis en œuvre et ceux en attente de mise en œuvre (Text Field)
- ☐ **À mettre en œuvre** : veuillez expliquer pourquoi les mesures n'ont pas encore été mises en œuvre et indiquer quand la mise en œuvre de ces mesures doit commencer (Text Field)

☐ **Non**, mais de telles mesures visant à renforcer la conformité sont en cours d'élaboration : veuillez indiquer quand cela doit être achevé (Text Field)

☐ **Non**, de telles mesures visant à renforcer la conformité n'ont pas encore été élaborées : veuillez expliquer pourquoi des mesures n'ont pas été élaborées et indiquer s'il est prévu d'en élaborer et quand (Text Field)

(Text field for additional information (optional))

1.6) L'organisme national d'exécution de l'AEWA dans votre pays a-t-il mené des actions afin de sensibiliser les parties prenantes nationales concernées sur les dernières mises à jour législatives nationales et les obligations associées découlant des amendements au Tableau 1 de l'Annexe 3 du texte de l'AEWA, tels qu'adoptés par la MOP8 de l'AEWA (Objectif 1.1.c du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer brièvement quel type d'actions ont été menées, quand elles ont été menées et les principales parties prenantes visées (Text Field)

☐ **Non** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu de le faire à l'avenir et quand (Text Field)

☐ **Non applicable**, car aucune mise à jour/nouvelle disposition de la législation nationale n'était nécessaire suite à l'examen des amendements au Tableau 1 de l'Annexe 3 de l'AEWA, tels qu'adoptés par la MOP8 : veuillez fournir toute explication/justification supplémentaire (Text Field)

(Text field for additional information (optional))

1.7) Sur la base de la liste actuelle des priorités des espèces/populations de l'AEWA requérant un Plan d'action international par espèce (ISSAP)/ Plan d'action international multi-espèces (IMSAP), le Point focal national (PFN) de l'AEWA a-t-il créé ou mis à jour la liste nationale des espèces inscrites à l'AEWA requérant un ISSAP/IMSAP (Objectif 1.2.a du PoAA) ? *[NB : Question à inclure si la liste des priorités en termes d'ISSAP/IMSAP au niveau de l'Accord est créée et partagée avec les Parties]*

☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

☐ Dans les 9 mois suivant la MOP8, conformément au calendrier du PoAA : veuillez fournir une copie de la liste ou de brefs détails

☐ Plus de 9 mois suivant la MOP8 : veuillez indiquer quand la liste a été créée/mise à jour et fournir une copie de la liste ou de brefs détails

Si Oui, la liste nationale des espèces/populations de l'AEWA requérant un ISSAP/IMSAP a-t-elle été partagée avec les parties prenantes nationales concernées ?

➤ ☐ **Oui** : Veuillez indiquer quelles parties prenantes et quand la liste a été partagée avec elles

➤ ☐ **Non** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si la liste sera partagée à l'avenir et quand

☐ **Non** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si la liste sera créée/mise à jour à l'avenir et quand

(Text field for additional information (optional))

1.8) Suite à la MOP8, votre pays a-t-il été impliqué dans le développement et/ou la révision des ISSAP/IMSAP pertinents pour votre pays ou y a-t-il contribué (Objectif 1.2.b du PoAA) ? *[NB : Question à inclure seulement s'il y avait des ISSAP/IMSAP pertinents pour la région africaine ayant été développés/révisés pendant la période couverte par le rapport]*

☐ **Oui** :

Si Oui, de quelle(s) manière(s) votre pays a-t-il été impliqué dans le développement et/ou la révision des ISSAP/IMSAP pertinents de l'AEWA ou comment y a-t-il contribué ? Veuillez sélectionner toutes les options pertinentes :

- ☐ Participation aux ateliers de développement/révision des ISSAP/IMSAP de l'AEWA : veuillez indiquer les ISSAP/IMSAP concernés et préciser quand les ateliers ont eu lieu (Text Field)
- ☐ Organisation d'ateliers de développement/révision d'ISSAP/IMSAP de l'AEWA : veuillez indiquer les ISSAP/IMSAP concernés et préciser quand les ateliers ont eu lieu (Text Field)
- ☐ Contribution financière ou matérielle au développement/à la révision d'ISSAP/IMSAP de l'AEWA : veuillez préciser et quantifier la contribution fournie et les ISSAP/IMSAP concernés (Text Field)
- ☐ Autre : veuillez décrire brièvement tout autre soutien apporté par votre pays au développement ou à la révision d'ISSAP/IMSAP de l'AEWA, préciser les ISSAP/IMSAP concernés et les périodes au cours desquelles le soutien/les activités ont eu lieu (Text Field)

☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi (Text Field)

☐ **Non pertinent**, car il n'y avait aucun processus de développement ou révision d'ISSAP/IMSAP de l'AEWA pertinent pour mon pays au cours de la période couverte par le rapport (Text Field)

(Text field for additional information (optional))

1.9) Pour chacun des ISSAP/IMSAP de l'AEWA (c'est-à-dire Plans d'action par espèce – SAP) pertinents pour votre pays, veuillez indiquer quelles actions ont été menées dans votre pays afin de contribuer à la mise en œuvre de ces plans, en sélectionnant toutes les réponses applicables dans le menu déroulant et en fournissant toute information supplémentaire le cas échéant (Objectifs 1.2.c, 1.2.d et 1.2.g du PoAA) :

Tableau 1 : Actions menées relatives aux ISSAP/IMSAP pertinents pour le pays

ISSAP concerné*	Un représentant du gouvernement pour l'ISWG a été désigné (Objectif 1.2.c du PoAA)	Un expert national pour l'ISWG a été désigné (Objectif 1.2.c du PoAA)	Un Groupe de travail national par espèce a été créé (Objectif 1.2.d du PoAA)	Un Plan d'action national par espèce (NSAP) a été élaboré (Objectif 1.2.d du PoAA)	Au cours de la période 2021-2023, des ressources financières et/ou matérielles ont-elles été obtenues pour la mise en œuvre des SAP ? (Objectifs 1.2.d et 1.2.g du PoAA)	Les ISSAP/IMSAP ont été pris en compte dans les Stratégies et Plans d'action nationaux pour la biodiversité (SPANB) (Objectif 1.2.d du PoAA)	Des activités ont-elles été menées dans votre pays sur la période 2021-2023 afin de contribuer à la mise en œuvre des SAP (y compris pour renforcer l'importance des espèces) ? (Objectifs 1.2.d et 1.2.g du PoAA)
[ISSAP/IMSAP]	** <input type="text"/> ³ <input type="text"/> Text Field	** <input type="text"/> ³ <input type="text"/> Text Field	** <input type="text"/> ⁴ <input type="text"/> Text Field	** <input type="text"/> ⁵ <input type="text"/> Text Field	** <input type="text"/> ⁶ <input type="text"/> Text Field	** <input type="text"/> ⁷ <input type="text"/> Text Field	** <input type="text"/> ⁸ <input type="text"/> Text Field
[ISSAP/IMSAP]	<input type="text"/> <input type="text"/> Text Field	<input type="text"/> <input type="text"/> Text Field	<input type="text"/> <input type="text"/> Text Field	<input type="text"/> <input type="text"/> Text Field	<input type="text"/> <input type="text"/> Text Field	<input type="text"/> <input type="text"/> Text Field	<input type="text"/> <input type="text"/> Text Field
[ISSAP/IMSAP]	<input type="text"/> <input type="text"/> Text Field	<input type="text"/> <input type="text"/> Text Field	<input type="text"/> <input type="text"/> Text Field	<input type="text"/> <input type="text"/> Text Field	<input type="text"/> <input type="text"/> Text Field	<input type="text"/> <input type="text"/> Text Field	<input type="text"/> <input type="text"/> Text Field

- *Une liste personnalisée par pays de tous les ISSAP/IMSAP de l'AEWA pertinents pour le pays sera fournie et chaque ISSAP sera lié aux questions du tableau 1 (en tant que source en boucle).
- ** Les options disponibles à la sélection dans le menu déroulant sous chaque colonne sont fournies en tant que notes de bas de page

Text field for additional information (optional)

- 3 Oui : Veuillez indiquer son nom ; Non : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer quand il sera désigné
- 4 Oui : Veuillez indiquer les membres de l'ISWG; Non : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer si l'ISWG sera créé et quand
- 5 Oui : Veuillez indiquer quand il a été élaboré et fournir un exemplaire ; Non, mais c'est en cours : veuillez indiquer quand il doit être achevé ; Non : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il sera élaboré et quand
- 6 Oui : Veuillez indiquer le type de ressources obtenues et indiquer les montants et sources (donateurs) ; Non : Veuillez expliquer pourquoi
- 7 Oui : Veuillez expliquer brièvement de quelles manières et quand cela a été fait ; Non : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer si cela sera fait à l'avenir et quand
- 8 Oui : Veuillez indiquer le type d'activités, quand elles ont été menées et les efforts de collaboration engagés au niveau des voies de migration (par ex. par rapport aux espèces emblématiques ou au jumelage de sites) ; Non : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de mener de telles activités à l'avenir et quand

1.10) Votre pays a-t-il produit une liste nationale des populations d'oiseaux d'eau pour lesquelles il abrite plus de 1% de la population, qui ont été identifiées comme ayant un état de conservation défavorable et qui nécessitent une action de conservation et des orientations en matière de gestion (Objectif 1.3.c du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

☐ Dans les 18 mois suivant la MOP8, conformément au calendrier du PoAA : veuillez fournir un exemplaire de la liste

☐ Plus de 18 mois suivant la MOP8 : veuillez indiquer quand la liste a été produite et fournir un exemplaire de la liste

Si Oui, sur la base des orientations établies par l'AEWA pour les populations d'oiseaux d'eau dont l'état de conservation est défavorable et qui nécessitent des orientations en matière de conservation et de gestion, votre pays a-t-il établi un plan de travail national ou toute autre procédure visant à guider la mise en œuvre des actions de conservation pour les populations pour lesquelles il abrite plus de 1% des individus ?

➤ ☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand un tel plan de travail/une telle procédure national(e) a été développé(e) et fournir de brefs détails et/ou les documents justificatifs

Si Oui, des actions visant à conserver les populations d'oiseaux d'eau pour lesquelles votre pays abrite plus de 1% des individus ont-elles été incorporées dans les priorités de financement/le budget national(es) ?

○ ☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand cela a été effectué et décrire brièvement le type d'actions incluses et la quantité/le type de ressources qui leur est alloué

Si Oui, au cours de la période 2021-2023, des actions/activités de conservation ont-elles été menées dans votre pays afin d'améliorer l'état de conservation des populations d'oiseaux d'eau identifiées et nécessitant des orientations en matière de conservation et de gestion, et pour lesquelles votre pays abrite plus de 1% de la population ?

– ☐ **Oui** : Veuillez fournir une vue d'ensemble des actions prises/activités menées, en indiquant quand elles ont été menées et la/les population(s) d'oiseaux d'eau concernée(s)

– ☐ **Non**, mais la mise en œuvre de telles actions est en cours : veuillez indiquer brièvement quelles actions sont en cours, la portée de leur mise en œuvre et les populations d'oiseaux d'eau concernées

- ☐ **Non**, pour le moment, aucune action de ce type n'a été menée au niveau national : veuillez indiquer s'il est prévu de mener de telles actions à l'avenir et quand

- ☐ **Non** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si cela sera fait à l'avenir et quand

- ☐ **Non**, mais le développement d'un tel plan de travail/d'une telle procédure national(e) est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé
- ☐ **Non**, un tel plan de travail/une telle procédure national(e) n'a pas encore été établi(e): veuillez expliquer pourquoi et indiquer si le plan de travail/la procédure national(e) sera établie à l'avenir et quand :

☐ **Non**, mais le processus est en cours afin d'établir une liste nationale des populations de l'AEWA : veuillez indiquer quand la liste doit être achevée :

☐ **Non**, une telle liste nationale des populations de l'AEWA n'a pas été produite : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu de produire cette liste à l'avenir et quand

☐ **Non applicable**, car il n'existe aucune population de l'AEWA identifiée comme ayant un état de conservation défavorable et pour laquelle le pays abrite plus de 1% des individus : veuillez fournir toute information/justification/explication supplémentaire le cas échéant

(Text field for additional information (optional))

1.11) Un programme national de suivi des oiseaux d'eau a-t-il été développé/mis à jour pour votre pays (*Objectif 1.4.a du PoAA*) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand il a été établi et les principales parties prenantes impliquées dans le processus, et fournir une vue d'ensemble et/ou les documents justificatifs/liens du programme national de suivi des oiseaux d'eau ayant été développé/mis à jour

Si Oui, le nouveau programme national de suivi des oiseaux d'eau (ou le programme mis à jour) prend-il en compte les priorités en termes de gestion de site et autres priorités nationales et internationales ?

- ☐ **Oui** : Veuillez décrire brièvement les principales priorités en termes de gestion de site et autres priorités nationales et internationales ayant été prises en compte
- ☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de l'aligner avec les priorités pertinentes en termes de gestion de site et autres priorités nationales et internationales à l'avenir et quand

Également Si Oui, quelles actions parmi les suivantes ont été menées afin de soutenir la mise en œuvre du programme national de suivi des oiseaux d'eau (Objectif 1.4.a du PoAA) :

Premier groupe :

- ☐ Un plan national de mobilisation des ressources assorti d'échéances a été inclus dans le programme national de suivi des oiseaux d'eau afin de sécuriser des ressources pour sa mise en œuvre : veuillez décrire brièvement les principaux éléments du plan de mobilisation des ressources et/ou fournir les documents justificatifs
- ☐ Un plan de mobilisation des ressources assorti d'échéances est en cours de développement afin de sécuriser des ressources pour la mise en œuvre du programme national de suivi des oiseaux d'eau : veuillez indiquer quand il doit être achevé
- ☐ Le programme national de suivi des oiseaux d'eau n'inclut pas de plan de mobilisation des ressources afin de sécuriser des ressources pour sa mise en œuvre : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si un plan national de mobilisation des ressources sera développé à l'avenir et quand :

Deuxième groupe :

- ☐ Les ressources (financières et/ou matérielles) ont été sécurisées pour soutenir la mise en œuvre du programme national de suivi des oiseaux d'eau : veuillez indiquer le type de ressources (par ex. financières ou matérielles), quand elles ont été sécurisées, les donateurs et les montants obtenus
- ☐ Des efforts de mobilisation des ressources ont été déployés, mais aucune ressource n'a été sécurisée pour le moment pour soutenir la mise en œuvre du programme national de suivi des oiseaux d'eau : veuillez fournir toute information supplémentaire sur les efforts réalisés en matière de mobilisation des ressources
- ☐ Aucun effort n'a été réalisé pour le moment afin de sécuriser des ressources pour la mise en œuvre du programme national de suivi des oiseaux d'eau : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si des efforts seront faits à l'avenir et quand

Troisième groupe :

- ☐ L'accès aux données de surveillance des oiseaux d'eau a été accordé aux principales parties prenantes : veuillez indiquer quelles parties prenantes

➤ ☐ L'accès aux données de surveillance des oiseaux d'eau n'est actuellement pas accordé aux principales parties prenantes : veuillez expliquer pourquoi et expliquer si un tel accès aux données de surveillance des oiseaux d'eau sera accordé à l'avenir

➤ ☐ Autre : veuillez préciser

☐ **Non**, mais le pays est en train de développer/mettre à jour son programme national de suivi des oiseaux d'eau : veuillez indiquer quand le processus doit s'achever et indiquer l'organisme responsable du processus, ainsi que les parties prenantes impliquées :

☐ **Non**, le pays n'a pas encore développé/mis à jour son programme national de suivi des oiseaux d'eau : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si le programme national de suivi des oiseaux d'eau sera développé/mis à jour à l'avenir et quand

1.12) Au moment de ce rapport, un comité national a-t-il été créé/réactivé pour coordonner les activités de surveillance des oiseaux d'eau effectuées par différentes parties prenantes dans votre pays (Objectif 1.4.a du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer l'état actuel du comité :

➤ ☐ Un nouveau comité national de surveillance des oiseaux d'eau a été créé : veuillez indiquer quand et les parties prenantes impliquées

➤ ☐ Un comité national existant de surveillance des oiseaux d'eau a été réactivé : veuillez indiquer quand, décrire rapidement toute mise à jour importante effectuée et mentionner les parties prenantes impliquées

➤ ☐ Un comité national de surveillance des oiseaux d'eau existe et ne nécessite pas d'être réactivé : veuillez indiquer quand il a été créé, les parties prenantes impliquées et s'il est actuellement opérationnel

➤ ☐ Un comité national de surveillance des oiseaux d'eau existe, mais nécessite d'être réactivé : veuillez indiquer quand il a été créé, les parties prenantes impliquées et quand il doit être réactivé :

☐ **Non**, mais un comité national de surveillance des oiseaux d'eau est en cours de création : veuillez indiquer quand la réactivation du comité doit s'achever

☐ **Non**, un comité national de surveillance des oiseaux d'eau n'a pas encore été créé : veuillez expliquer pourquoi un tel comité n'a pas encore été créé et indiquer si des mesures seront prises pour en créer un à l'avenir et quand :

1.13) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), votre pays a-t-il mené des activités conjointes de suivi des oiseaux d'eau avec des pays voisins (transfrontaliers) ou d'autres pays le long de la voie de migration (Objectif 1.4.a du PoAA) ?

☐ **Oui** : Pour chaque activité conjointe de suivi des oiseaux d'eau, veuillez décrire rapidement le calendrier, les principaux éléments, les pays et les partenaires impliqués, ainsi que les projets/initiatives sous l'égide desquel(le)s elles ont été menées

☐ **Non** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu d'encourager la collaboration en matière de suivi des oiseaux d'eau au niveau transfrontalier ou au niveau des voies de migration

1.14) Votre pays a-t-il établi des mécanismes visant à collecter les informations/données pertinentes sur les tendances relatives aux populations d'oiseaux d'eau, en collaboration avec des programmes existants, tels que le Recensement international des oiseaux d'eau (IWC) ou les Zones importantes pour la conservation des oiseaux (ZICO) (Objectif 1.4.b du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez décrire brièvement le type de mécanismes établis et les programmes existants auxquels ils sont rattachés (par ex. IWC, ZICO, etc.)

☐ **Non**, mais le pays est en train d'établir de tels mécanismes : veuillez expliquer quand cela doit être achevé

☐ **Non**, pour le moment, aucun mécanisme de ce type n'a été établi : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si cela traité à l'avenir et quand :

1.15) Un suivi des déterminismes des tendances des populations d'oiseaux d'eau a-t-il été incorporé dans le programme national de suivi de la biodiversité pour votre pays (Objectif 1.4.b du PoAA) ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand et fournir un lien vers le programme national de suivi de la biodiversité ou joindre un fichier (Text Field)
- ☐ **Non**, mais le processus visant à incorporer ce suivi dans le programme national de suivi de la biodiversité est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé (Text Field)
- ☐ **Non**, ce suivi n'est pas encore incorporé dans le programme national de suivi de la biodiversité : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si cela fait à l'avenir et quand : (Text Field)
- ☐ **Non applicable**, car il n'existe pas de programme national de suivi de la biodiversité : veuillez fournir toute explication/information/justification supplémentaire (Text Field)

(Text field for additional information (optional))

1.16) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), votre pays a-t-il fourni des données nationales de suivi des oiseaux d'eau, afin de soutenir les prises de décisions et/ou les actions de conservation au niveau des voies de migration (Objectif 1.5.a du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez décrire brièvement les décisions et/ou actions de conservation soutenues au niveau des voies de migration, en indiquant si elles ont été menées dans le cadre d'une initiative régionale/au niveau des voies de migration (par ex. WSFI, BirdLife EAFI, etc.) (Text Field)

☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi (Text Field)

(Text field for additional information (optional))

1.17) Suite à la MOP8, les PFN/Points Focaux Techniques (PFT) de l'AEWA ont-ils recueilli auprès des coordinateurs nationaux de l'IWC les analyses de données de surveillance des oiseaux d'eau, sur la base de la 8^{ème} édition du Rapport sur l'état de conservation (CSR8), de l'IWC et autres données/programmes nationaux de suivi (Objectif 1.5.b du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

☐ dans les 6 mois suivant la MOP8, conformément au PoAA

☐ plus de 6 mois suivant la MOP8 : veuillez indiquer quand

Si Oui, sur la base des analyses des données sur les oiseaux d'eau, les PFN/PFT de l'AEWA ont-ils émis des recommandations visant à améliorer la mise en œuvre nationale de l'AEWA ?

➤ ☐ **Oui : Veuillez indiquer à quelle période**

☐ Dans les 6 mois suivant la MOP8, conformément au PoAA : veuillez décrire brièvement les principales recommandations émises et/ou fournir les documents justificatifs

☐ Plus de 6 mois suivant la MOP8 : veuillez indiquer quand et décrire brièvement les principales recommandations émises et/ou fournir les documents justificatifs

Si Oui, les recommandations suite aux résultats des analyses des données nationales sur les oiseaux d'eau ont-elles été transmises aux décideurs et autres parties prenantes nationales, en vue d'améliorer la mise en œuvre nationale de l'AEWA ?

○ ☐ Oui : veuillez indiquer quand :

☐ Dans les 6 mois suivant la MOP8, conformément au PoAA : veuillez indiquer les parties prenantes concernées

☐ Plus de 6 mois suivant la MOP8 : veuillez indiquer quand et mentionner les parties prenantes concernées

○ ☐ Non, les recommandations n'ont pas encore été transmises aux décideurs et autres parties prenantes : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si cela sera fait à l'avenir et quand

➤ ☐ **Non,** mais les recommandations sont en cours d'élaboration : veuillez indiquer quand cela doit être achevé

➤ ☐ **Non,** pour le moment, aucune recommandation de ce type n'a été élaborée : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si cela sera fait à l'avenir et quand

☐ **Non**, les analyses des données nationales sur les oiseaux d'eau, sur la base du CSR8, de l'IWC et des autres données/programmes de suivi n'ont pas encore été recueillies auprès du Coordinateur de l'IWC : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si cela sera fait à l'avenir et quand :

1.18) Entre 2021 et 2023, le PFT de l'AEWA a-t-il coordonné l'analyse des données nationales de surveillance des oiseaux d'eau (Objectif 1.5.b du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

☐ De 2021 à 2023 : veuillez indiquer quelles parties prenantes étaient impliquées

☐ Seulement en 2021 ou 2022 ou 2023 : veuillez indiquer en quelle année cela a été effectué et quelles parties prenantes étaient impliquées

Si Oui, sur la base des résultats de l'analyse des données sur les oiseaux d'eau, le PFT de l'AEWA a-t-il coordonné la préparation d'un rapport annuel comportant des conclusions et des recommandations en matière d'actions relatives à la conservation des oiseaux d'eau ?

➤ ☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

☐ Un tel rapport a été préparé à la fin de chaque année de 2021 à 2023 : veuillez fournir de brefs détails et/ou les documents justificatifs sur le rapport, y compris les conclusions et recommandations associées

☐ Un tel rapport a été préparé à la fin de l'année 2021 et/ou 2022 et/ou 2023 : veuillez fournir de brefs détails et/ou les documents justificatifs sur le rapport, y compris les conclusions et recommandations associées

☐ Un tel rapport a été préparé, mais plus tard que la fin de l'année 2021 et/ou la fin de l'année 2022 et/ou la fin de l'année 2023 : veuillez indiquer quand et fournir de brefs détails et/ou les documents justificatifs sur le rapport, y compris les conclusions et recommandations associées

Si Oui, le rapport, y compris les conclusions et recommandations en matière d'actions relatives à la conservation des oiseaux d'eau a-t-il été diffusé aux parties prenantes concernées ?

○ ☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelles parties prenantes le rapport a été diffusé

○ ☐ **Non** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu de diffuser le rapport et quand :

- ☐ **Non**, mais un tel rapport est en cours de préparation : veuillez indiquer quelle année les données concernent et quand il doit être achevé
- ☐ **Non**, pour le moment, aucun rapport de ce type n'a été préparé : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu de préparer un tel rapport à l'avenir et quand

☐ **Non** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu de coordonner l'analyse des données nationales de surveillance des oiseaux d'eau à l'avenir

1.19) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), votre pays a-t-il influencé des processus multilatéraux afin de faire avancer les priorités de l'AEWA relatives à la lutte contre quatre causes de mortalité supplémentaire et inutile et d'autres menaces majeures à l'encontre des oiseaux d'eau migrateurs et de leurs habitats (c'est-à-dire les infrastructures énergétiques, en particulier les lignes électriques et les éoliennes, la prise et l'abattage illégaux, les prises accessoires dans la pêche et les espèces exotiques envahissantes), aux niveaux national, international ou régional ? Veuillez cocher toutes les options applicables (*Objectifs 1.6.b, 1.6.c et 1.6.d du PoAA*)

☐ Oui

Si Oui, parmi les options suivantes, desquelles s'est servi votre pays afin d'influencer ces processus multilatéraux ? Veuillez cocher toutes les options applicables.

- ☐ En promouvant la prise en compte des priorités de l'AEWA à des réunions internationales stratégiques identifiées : veuillez indiquer quelles réunions, quand elles ont eu lieu, les processus ou organisations multilatéraux concernés et les principales informations partagées ou promues
- ☐ Par le biais d'actions de communication et de plaidoyer aux niveaux national/régional/international, contribuant à lutter contre ces menaces : veuillez préciser quel genre d'actions de communication et de plaidoyer, quand elles ont été menées, le public ciblé et les principales informations communiquées
- ☐ En incorporant ces priorités de l'AEWA dans d'autres politiques/programmes/secteurs nationaux pertinents : veuillez préciser à quel(le) politique/programme/secteur national une contribution a été faite, quand cela a été fait et les principaux sujets pris en compte

- ☐ En incorporant ces priorités de l'AEWA dans d'autres Accords multilatéraux sur l'environnement (AME) pertinents auxquels le pays contribue : veuillez indiquer brièvement quand, les principaux sujets pris en compte et les AME concernés
- ☐ En incorporant ces priorités de l'AEWA dans le développement de mandats et positions nationaux de négociation, pendant la préparation de réunions d'autres AME : veuillez préciser quelles réunions d'AME et indiquer les principales priorités incorporées :
- ☐ En collaborant avec les PFN/organismes chargés de la mise en œuvre d'autres AME afin de mettre en œuvre des activités nationales en cours ou nouvelles contribuant à lutter contre ces menaces ou à les minimiser : veuillez préciser quel(s) AME, les activités nationales concernées et les principales priorités de l'AEWA prises en compte
- ☐ En collaborant avec d'autres Parties/partenaires de l'AEWA afin de mettre en œuvre des Plans d'action/activités/projets/initiatives nouveaux ou en cours, contribuant à lutter contre ces menaces ou à les minimiser : veuillez préciser les Parties/partenaires concerné(e)s, les Plans d'action/activités/projets/initiatives concerné(e)s et les principales priorités de l'AEWA prises en compte :
- ☐ Autre : Veuillez préciser

☐ Non : Veuillez expliquer pourquoi

(Text field for additional information (optional))

Partie 2. Utilisation durable :

Mise en œuvre de l'Objectif 2 « Veiller à ce que toute utilisation et toute gestion des populations d'oiseaux d'eau migrateurs soient durables sur l'ensemble des voies de migration »

2.1) Votre pays a-t-il établi des systèmes nationaux pour réaliser une estimation des prélèvements d'oiseaux d'eau (*Objectif 2.1.b du PoAA*) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

☐ Avant 2020, comme indiqué dans le PoAA : veuillez décrire en détail le type et la nature des systèmes établis

☐ Après 2020 : veuillez indiquer quand et décrire en détail le type et la nature des systèmes établis

Si Oui, les systèmes nationaux établis prennent-ils en compte les différents modes de prise des oiseaux d'eau et les différentes motivations (par ex. subsistance, commerciales, culturelles, récréatives ou gestion) ?

➤ ☐ **Oui** : Veuillez indiquer quel(le)s modes/motivations de prise des oiseaux d'eau ont été pris en compte

➤ ☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer si cela sera intégré plus tard, et quand :

Également Si Oui, sur la base des mécanismes nationaux établis pour estimer les prises d'oiseaux d'eau, des procédures pratiques ont-elles été développées pour une estimation réelle des prises d'oiseaux d'eau dans le pays ?

➤ ☐ **Oui**, de telles procédures ont été développées et sont en place : veuillez indiquer à quelle période :

☐ Avant la MOP8, conformément au PoAA : veuillez décrire en détail les procédures pratiques mises en place

☐ Après la MOP8 : veuillez expliquer pourquoi et décrire en détail les procédures pratiques mises en place

➤ ☐ **Non**, mais le développement de telles procédures pratiques est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé

➤ ☐ **Non**, le développement de telles procédures pratiques n'a pas encore été initié : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu de les développer à l'avenir et quand

☐ **Non**, mais le processus visant à établir un système national pour estimer les prises des oiseaux d'eau dans le pays est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé

☐ **Non**, pour le moment, aucun système national pour estimer les prises des oiseaux d'eau n'a été établi dans le pays : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu d'en établir un à l'avenir, et quand

2.2) Votre pays a-t-il mené des activités visant à renforcer les capacités en méthodologie d'échantillonnage des prélèvements d'oiseaux d'eau (Objectif 2.1.b du PoAA) ?

☐ Oui : Veuillez décrire brièvement les activités de renforcement des capacités pertinentes, quand elles ont été menées et le public ciblé

☐ Non : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de mener un tel renforcement des capacités à l'avenir et quand

2.3) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), votre pays a-t-il réalisé des inventaires des prélèvements d'oiseaux d'eau au niveau des marchés, des chaînes de transformation et de commercialisation, des agences de chasse sportive, etc. ? (Objectif 2.1.b du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez décrire les principales conclusions ou fournir les documents justificatifs/liens contenant les informations sur les résultats des inventaires

☐ **Non**, mais l'inventaire des prélèvements d'oiseaux d'eau est en cours : veuillez indiquer la zone de couverture de l'inventaire et quand il doit être achevé

☐ **Non**, pour le moment, aucun inventaire des prélèvements d'oiseaux d'eau n'a été initié dans le pays : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu d'en réaliser un à l'avenir et quand

Text field for additional information (optional)

2.4) Suite à la MOP8, le PFN de l'AEWA a-t-il coordonné l'examen de la législation nationale pertinente relative à l'utilisation et à la gestion des oiseaux d'eau, sur la base des amendements de l'Annexe 3 de l'AEWA (Plan d'action de l'AEWA), tels qu'adoptés par la MOP8 (Objectif 2.2.a du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période

☐ Dans les 6 mois suivant la MOP8, conformément au PoAA : veuillez fournir les documents justificatifs portant sur les principaux résultats de l'examen

☐ Plus de 6 mois suivant la MOP8 : veuillez indiquer quand et fournir les documents justificatifs portant sur les principaux résultats de l'examen

Si Oui, les résultats de l'examen de la législation nationale pertinente relative à l'utilisation et à la gestion des oiseaux d'eau ont-ils été soumis aux institutions gouvernementales pertinentes afin d'entreprendre des actions ?

➤ ☐ **Oui** : veuillez indiquer quand :

☐ Dans les 9 mois suivant la MOP8, conformément au PoAA : veuillez indiquer les institutions nationales contactées

☐ Plus de 9 mois suivant la MOP8 : veuillez indiquer quand et les institutions nationales contactées

➤ ☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer quand ils seront soumis

☐ **Non**, mais un tel examen de la législation nationale est en cours : veuillez expliquer ce que l'examen a déjà couvert et indiquer quand il doit être achevé



☐ **Non**, un tel examen de la législation nationale n'a pas encore été initié : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de coordonner cet examen à l'avenir et quand



☐ Non applicable, car un tel examen de la législation nationale n'était pas pertinent afin de prendre en compte les amendements à l'Annexe 3 de l'AEWA, tels qu'adoptés par la MOP8. Veuillez fournir toute explication/justification supplémentaire pour cette réponse

 Text field for additional information (optional) 

2.5) Concernant les résultats de l'examen de la législation nationale relative à l'utilisation et à la gestion des oiseaux d'eau, sur la base des amendements de la MOP8 au Plan d'action de l'AEWA (Annexe 3), suivant la/les réponse(s) à la question 2.4 ci-dessus, une demande officielle a-t-elle été soumise aux institutions nationales pertinentes pour amender les mesures législatives existantes ou en adopter de nouvelles (*Objectif 2.2.b du PoAA*) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

☐ Dans les 12 mois suivant la MOP8, conformément au PoAA : veuillez indiquer les institutions nationales contactées  Text Field 

☐ Plus de 12 mois suivant la MOP8 : veuillez indiquer quand et indiquer les institutions nationales contactées  Text Field 





Si Oui, sur la base de la demande officielle pour amender les mesures législatives existantes ou en adopter de nouvelles, les dernières exigences de l'AEWA relatives à l'utilisation et la gestion des oiseaux d'eau ont-elles été intégrées dans la législation et les politiques nationales (*Objectif 2.2.b du PoAA*) ?

➤ ☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

☐ Dans les 24 mois suivant la MOP8, conformément au PoAA :

☐ Plus de 24 mois suivant la MOP8 : veuillez indiquer quand  Text Field 

Si Oui, veuillez indiquer dans quelle mesure les amendements législatifs requis/nouvelles dispositions liés aux dernières exigences de l'AEWA relatives à l'utilisation et la gestion des oiseaux d'eau ont été intégrés dans la législation et les politiques nationales :

- ☐ **Complètement**, étant donné que tous les amendements législatifs/nouvelles dispositions requis ont été intégrés : veuillez indiquer les nouvelles lois/politiques nationales ou les mises à jour législatives pertinentes ou fournir les liens permettant d'accéder aux dernières références législatives  Text Field 
- ☐ **Partiellement**, étant donné que seule une partie des amendements législatifs/nouvelles dispositions requis ont été intégrés : veuillez indiquer les nouvelles lois/politiques nationales ou les mises à jour législatives pertinentes ou fournir les liens permettant d'accéder aux dernières références législatives et veuillez indiquer lesquels doivent encore être intégrés  Text Field 

Également si Oui, des activités/actions ont-elles été menées afin de sensibiliser sur les dernières mises à jour/nouvelles dispositions de la législation nationale relative à l'utilisation et la gestion des oiseaux d'eau (notamment en ce qui concerne les quantités prélevées et la liste des espèces d'oiseaux d'eau chassables) (*Objectif 2.2.b du PoAA*) ?

- ☐ **Oui** : Veuillez expliquer le type d'activités de sensibilisation, quand elles ont été menées et le principal public visé
- ☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer si cela est prévu à l'avenir et quand

- ☐ **Non**, mais le processus visant à intégrer les dernières exigences de l'AEWA relatives à l'utilisation et la gestion des oiseaux d'eau dans la législation et les politiques nationales est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé
- ☐ **Non**, le processus visant à intégrer les dernières exigences de l'AEWA relatives à l'utilisation et la gestion des oiseaux d'eau dans la législation et les politiques nationales n'a pas encore été initié : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer quand cela doit être fait

☐ **Non**, une telle demande officielle n'a pas encore été soumise : veuillez expliquer brièvement pourquoi et quand elle sera soumise

☐ **Non pertinent**, étant donné que, sur la base des résultats de l'examen national, il a été conclu qu'il n'était pas nécessaire de développer/amender la législation nationale relative à l'utilisation et la gestion des oiseaux d'eau : veuillez fournir toute explication/justification supplémentaire

2.6) Suite à la MOP8, votre pays a-t-il mené un examen de l'application de la législation nationale pertinente relative à l'utilisation, au prélèvement et à la gestion des oiseaux d'eau (*Objectif 2.2.c du PoAA*) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

☐ Dans les 6 mois suivant la MOP8, conformément au PoAA : veuillez décrire ou fournir les documents justificatifs relatifs aux résultats de l'examen

☐ Plus de 6 mois suivant la MOP8 : Veuillez indiquer quand et décrire ou fournir les documents justificatifs relatifs aux résultats de l'examen

Si Oui, sur la base des résultats de l'examen national, votre pays a-t-il développé des mesures pour renforcer la mise en application de la législation nationale relative à l'utilisation, au prélèvement et à la gestion des oiseaux d'eau ?

- ☐ **Oui** : Veuillez décrire le type de mesures développées (en faisant référence à tout projet/initiative/programme en cours)

Si Oui, les mesures pour renforcer la mise en application de la législation nationale relative à l'utilisation, au prélèvement et à la gestion des oiseaux d'eau sont-elles mises en œuvre ?

- ☐ **Oui, complètement** : Veuillez indiquer les principales actions/activités menées, en faisant référence à tout projet/initiative/programme en cours
 - ☐ **Oui, partiellement** : Veuillez indiquer les principales actions/activités menées, en faisant référence à tout projet/initiative/programme en cours, et les mesures qui doivent encore être mises en œuvre, ainsi que la date de mise en œuvre prévue
 - ☐ **Non**, la mise en œuvre des mesures pour renforcer la mise en application de la législation nationale relative à l'utilisation, au prélèvement et à la gestion des oiseaux d'eau n'a pas encore été initiée : veuillez expliquer pourquoi et indiquer quand la mise en œuvre doit être initiée
- ☐ **Non**, mais le développement de telles mesures est en cours : veuillez expliquer quand cela doit être achevé
- ☐ **Non**, pour le moment, aucune mesure de ce type n'a été développée : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si de telles mesures seront développées à l'avenir et quand

☐ **Non**, mais l'examen de l'application de la législation nationale relative à l'utilisation, au prélèvement et à la gestion des oiseaux d'eau est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé

☐ **Non**, l'examen de l'application de la législation nationale relative à l'utilisation et au prélèvement des oiseaux d'eau n'a pas encore été initié : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il sera mené à l'avenir et quand

2.7) Suite à la MOP8, votre pays a-t-il mené un examen de la conformité de la législation nationale pertinente avec les obligations de l'AEWA relatives à l'utilisation, au prélèvement et à la gestion des oiseaux d'eau (Objectif 2.2.c du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

☐ Dans les 6 mois suivant la MOP8, conformément au PoAA : veuillez décrire ou fournir les documents justificatifs relatifs aux résultats de l'examen

☐ Plus de 6 mois suivant la MOP8 : veuillez indiquer quand et décrire ou fournir les documents justificatifs relatifs aux résultats de l'examen

Si Oui, sur la base des résultats de l'examen national, votre pays a-t-il développé des mesures pour renforcer la conformité avec la législation nationale relative à l'utilisation, au prélèvement et à la gestion des oiseaux d'eau ?

➤ ☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand et décrire les mesures développées (en faisant référence à tout lien avec des projets/initiatives/programmes en cours)

Si Oui, les mesures pour renforcer la conformité avec la législation nationale relative à l'utilisation et au prélèvement des oiseaux d'eau sont-elles mises en œuvre ?

○ ☐ **Oui, complètement** : Veuillez décrire les principales actions/activités menées et les moyens de mise en œuvre, en faisant référence aux liens avec tout projet/initiative/programme en cours

○ ☐ **Oui, partiellement** : Veuillez décrire les principales actions/activités menées et les moyens de mise en œuvre, en faisant référence aux liens avec tout projet/initiative/programme en cours, et indiquer les mesures qui doivent encore être mises en œuvre, ainsi que la date de mise en œuvre prévue

○ ☐ **Non**, la mise en œuvre de ces mesures n'a pas encore été initiée : veuillez expliquer pourquoi et indiquer quand la mise en œuvre doit être initiée

➤ ☐ **Non**, mais le développement de telles mesures est en cours : veuillez expliquer quand cela doit être achevé

➤ ☐ **Non**, le développement de telles mesures n'a pas encore été initié : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si de telles mesures seront développées à l'avenir et quand

☐ **Non**, mais l'examen est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé

☐ **Non**, l'examen n'a pas encore été initié : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il sera mené à l'avenir et quand

2.8) Votre pays coordonne-t-il au sein des institutions/parties prenantes pertinentes l'application des mécanismes de conformité liés à l'utilisation, au prélèvement et à la gestion des oiseaux d'eau (Objectif 2.2.c du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer l'institution/organisation responsable et les principales parties prenantes impliquées dans l'application de ces mécanismes de conformité

☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de coordonner l'application de ces mécanismes de conformité au sein des institutions/organisations pertinentes

2.9) Votre pays a-t-il développé un calendrier pour supprimer progressivement l'utilisation de la grenaille de plomb dans les zones humides (Objectif 2.2.d du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

☐ Avant 2020, conformément au PoAA : veuillez fournir des détails/documents justificatifs sur le plan de travail et les échéances imposées mises en place pour la suppression progressive de l'utilisation de la grenaille de plomb dans les zones humides

☐ Après 2020 : veuillez indiquer quand et fournir des détails/documents justificatifs sur le plan de travail et les échéances imposées mises en place pour la suppression progressive de l'utilisation de la grenaille de plomb dans les zones humides

Si Oui, le plan de travail pour supprimer progressivement l'utilisation de la grenaille de plomb dans les zones humides est-il mis en œuvre ?

➤ ☐ **Oui** : Veuillez décrire les progrès déjà accomplis

➤ ☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer quand la mise en œuvre de ce plan de travail doit être initiée

☐ **Non**, mais un tel plan de travail est en cours de développement : veuillez indiquer quand cela doit être achevé :

☐ **Non**, le développement d'un tel plan de travail n'a pas encore été initié : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il sera développé à l'avenir et quand

☐ **Non pertinent** : Veuillez expliquer pourquoi

2.10) Votre pays a-t-il mené une évaluation des prélèvements illégaux des oiseaux d'eau (*Objectif 2.2.e du PoAA*) ?

☐ Oui : veuillez indiquer quand cette évaluation a été menée :

☐ Avant fin 2022, conformément au PoAA : veuillez indiquer les principales parties prenantes impliquées dans le processus et les principaux sujets identifiés relatifs aux prélèvements illégaux des oiseaux d'eau et/ou fournir les documents justificatifs ou liens exposant les principaux résultats

☐ Après 2022 : veuillez expliquer pourquoi, indiquer les principales parties prenantes impliquées dans le processus et les principaux sujets identifiés relatifs aux prélèvements illégaux des oiseaux d'eau et/ou fournir les documents justificatifs ou liens exposant les principaux résultats

Si Oui, sur la base des résultats de l'évaluation, des mesures ont-elles été recommandées pour réduire les prélèvements illégaux des oiseaux d'eau ?

- ☐ Oui : veuillez indiquer brièvement les mesures recommandées et/ou fournir les documents justificatifs ou liens associés
- ☐ Non : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si de telles mesures seront recommandées à l'avenir et quand
- ☐ Non applicable, étant donné que, sur la base de l'évaluation, il n'y avait aucun problème lié aux prélèvements illégaux des oiseaux d'eau dans le pays : veuillez fournir toute justification supplémentaire

Également Si Oui, certains des sujets identifiés liés aux prélèvements illégaux des oiseaux d'eau ont-ils été proposés à la mise en œuvre au niveau national par d'autres AME ?

- ☐ Oui : veuillez indiquer brièvement les sujets mis en avant et les AME concernés (Text Field)
- ☐ Non : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de mettre en avant ces sujets dans le cadre de la mise en œuvre nationale d'autres AME pertinents et quand (Text Field)
- ☐ Non applicable : étant donné que, sur la base de l'évaluation, il n'y avait aucun problème lié aux prélèvements illégaux des oiseaux d'eau dans le pays : veuillez fournir toute justification supplémentaire (Text Field)

☐ Non, mais une telle évaluation est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé (Text Field)

☐ Non, une telle évaluation n'a pas encore été menée : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de mener une telle évaluation à l'avenir et quand (Text Field)

(Text field for additional information (optional))

2.11) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), votre pays a-t-il mené des actions/activités pour accroître la sensibilisation au sujet des prélèvements illégaux des oiseaux d'eau et des avantages qu'il y a à les restreindre (Objectif 2.2.e du PoAA) ?

☐ Oui : veuillez indiquer brièvement les actions/activités visant à sensibiliser contre les prélèvements illégaux des oiseaux d'eau, en indiquant quand elles ont été menées et le public ciblé (Text Field)

☐ Non : veuillez expliquer pourquoi (Text Field)

☐ Non applicable, car il n'y a aucun problème lié aux prélèvements illégaux des oiseaux d'eau dans le pays : veuillez fournir toute justification supplémentaire (Text Field)

(Text field for additional information (optional))

2.12) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023) votre pays a-t-il développé des projets, activités ou actions visant à traiter les sujets liés aux prélèvements illégaux des oiseaux d'eau (Objectif 2.2.e du PoAA) ?

☐ **Oui** : veuillez indiquer brièvement les projets, activités ou actions développés et dans quelle mesure ils ont été/ sont mis en œuvre

☐ **Non** : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de développer de tels projets/ activités/ actions visant à traiter les sujets liés aux prélèvements illégaux des oiseaux d'eau

2.13) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), votre pays a-t-il organisé des événements ou diffusé des informations, des nouvelles ou autres communications lors de forums nationaux/régionaux/internationaux sur des bonnes pratiques liées à l'utilisation et à la gestion des oiseaux d'eau (Objectif 2.2.f du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez décrire brièvement le type d'évènement organisé et/ou les informations/nouvelles/messages/communications diffusés. Veuillez indiquer quand cela s'est passé et quels forums ont été utilisés

☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu par votre pays de partager ces bonnes pratiques sur l'utilisation et la gestion des oiseaux d'eau et quand

2.14) Votre pays a-t-il développé/mis à jour des codes de bonnes pratiques de chasse (Objectif 2.3.a du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand et si cela a été fait conformément aux [Lignes directrices de conservation n° 5 de l'AEWA](#), particulièrement celle relative au Code de conduite sur les prélèvements et les quotas et tenant compte des éventuelles situations d'urgence telles qu'énumérées dans les [Lignes directrices de conservation n° 2 de l'AEWA](#), ainsi que s'ils s'appuient sur les codes de chasse traditionnels basés sur les meilleures pratiques et les mécanismes d'autorégulation

Si Oui, votre pays a-t-il établi des mécanismes visant à promouvoir l'application des codes de chasses basés sur les meilleures pratiques ?

- ☐ **Oui** : Veuillez décrire brièvement les mécanismes établis et indiquer quand ils ont été établis et les partenaires impliqués (Text Field)

Si Oui, des actions/activités ont-elles été menées dans votre pays afin d'appliquer les mécanismes établis visant à promouvoir les codes de chasse basés sur les meilleures pratiques ?

- ☐ **Oui** : Veuillez décrire les actions/activités menées, en précisant les partenariats établis à cet égard (Text Field)
 - ☐ **Non**, des activités/actions visant à appliquer les codes de chasse basés sur les meilleures pratiques n'ont pas encore été initiées : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si elles seront initiées (Text Field)
- ☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer si l'établissement de tels mécanismes est prévu à l'avenir et quand (Text Field)

Également si Oui, les codes de chasse établis basés sur les meilleures pratiques ont-ils été intégrés dans les réglementations nationales ?

- ☐ **Oui, complètement** : Veuillez indiquer quelles réglementations nationales sont concernées (Text Field)
- ☐ **Oui, partiellement** : Veuillez indiquer quelles réglementations nationales sont concernées et indiquer quels codes de chasse basés sur les meilleures pratiques doivent encore être intégrés dans les réglementations nationales pertinentes (Text Field)
- ☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de le faire à l'avenir et quand (Text Field)

Également si Oui, au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), votre pays a-t-il partagé des études de cas sur l'application des codes de chasse basés sur les meilleures pratiques (Objectif 2.3.b du PoAA) ?

- ☐ **Oui**, veuillez indiquer quand et décrire les études de cas partagées et les moyens par lesquels les informations ont été diffusées (Text Field)
- ☐ **Non**, veuillez expliquer pourquoi et indiquer si de telles études de cas seront collectées et partagées à l'avenir et quand (Text Field)

☐ **Non**, mais le développement/la mise à jour de codes de chasse basés sur les meilleures pratiques est en cours : veuillez expliquer quand cela doit être finalisé (Text Field)



☐ **Non**, pour le moment, aucun code de chasse basé sur les meilleures pratiques n'a été développé/mis à jour pour le pays : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si ce sera développé à l'avenir et quand (Text Field)

 Text field for additional information (optional) 



2.15) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), votre pays a-t-il identifié des besoins de formation visant à renforcer les compétences et les responsabilités au sein des communautés de chasseurs (Objectif 2.3.a du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand et décrire quels besoins prioritaires ont été identifiés  Text Field 

Si Oui, sur la base des besoins de formation identifiés, votre pays a-t-il dispensé des formations visant à renforcer les compétences et les responsabilités au sein des communautés de chasseurs ?

➤ ☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand et fournir des détails sur les formations dispensées, les sujets couverts et le public ciblé  Text Field 

➤ ☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer si de telles formations sont prévues à l'avenir et quand  Text Field 



☐ **Non**, mais l'identification de telles formations est en cours : veuillez expliquer quand cela doit être achevé  Text Field 

☐ **Non**, l'identification de telles formations n'a pas été initiée : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si cela sera fait à l'avenir et quand  Text Field 

 Text field for additional information (optional) 

2.16) Votre pays a-t-il développé un projet pilote relatif à la conservation des oiseaux d'eau et/ou des zones humides et qui rend compte activement des valeurs des oiseaux d'eau/zones humides (Objectif 2.6.b du PoAA) ?

☐ **Oui** : veuillez indiquer quand :

☐ Avant 2022, conformément au PoAA : veuillez indiquer les principaux partenaires/parties prenantes impliqués dans le développement du projet pilote, les principaux oiseaux d'eau/zones humides inclus dans le projet et préciser s'il est développé dans le cadre d'initiatives/programmes existants  Text Field 

☐ Après 2022 : veuillez expliquer pourquoi, indiquer les principaux partenaires/parties prenantes impliqués dans le développement du projet pilote, les principaux oiseaux d'eau/zones humides inclus dans le projet et préciser s'il est développé dans le cadre d'initiatives/programmes existants

Si Oui, quel est l'état actuel de mise en œuvre du projet pilote ?

- ☐ La mise en œuvre du projet pilote est achevée : veuillez expliquer brièvement les principaux résultats et/ou fournir les documents justificatifs ou liens exposant les résultats du projet
- ☐ La mise en œuvre du projet pilote a été initiée et est en cours : veuillez indiquer brièvement l'étendue de la mise en œuvre et quand elle doit être achevée
- ☐ La mise en œuvre du projet pilote n'a pas encore été initiée : veuillez expliquer pourquoi et indiquer quand elle doit être initiée


☐ Non : mais le développement d'un tel projet qui rend compte activement des valeurs des oiseaux d'eau/zones humides est en cours : veuillez indiquer les parties prenantes impliquées dans son développement et quand cela doit être achevé

☐ Non : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si un tel projet qui rend compte activement des valeurs des oiseaux d'eau/zones humides sera développé à l'avenir et quand

2.17) Le PFN de l'AEWA a-t-il partagé des informations/expériences sur l'inclusion des valeurs des oiseaux d'eau/zones humides dans les prises de décision et/ou les projets nationaux (Objectif 2.6.b du PoAA) ?

☐ Oui : Veuillez indiquer brièvement le public ciblé, les informations/expériences partagées, quand elles ont été partagées et par quels moyens

☐ Non : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer si de telles informations/expériences seront partagées à l'avenir et quand

☐ Non applicable, étant donné qu'aucun projet/activité qui rend compte des valeurs des oiseaux d'eau/zones humides n'a été mené dans le pays : veuillez fournir toute justification supplémentaire 

 Text field for additional information (optional) 

Partie 3. Réseau de sites à l'échelle des voies de migration

Mise en œuvre de l'Objectif 3 « Établir et maintenir, au niveau des voies de migration, un réseau cohérent et complet d'aires protégées et d'autres sites, gérés afin de maintenir – et si nécessaire de restaurer – leur importance nationale et internationale pour les populations d'oiseaux d'eau migrants »

3.1) Un examen des sites connus d'importance nationale et internationale pour les populations de l'AEWA a-t-il été mené dans votre pays, sur la base du processus développé par le Comité technique de l'AEWA et lancé par le Secrétariat de l'AEWA en août 2020 (*Objectif 3.1.a du PoAA*) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

☐ Avant fin 2020, conformément au PoAA et à la communication du Secrétariat du PNUE/AEWA : veuillez indiquer les parties prenantes impliquées dans le processus national d'examen des sites

☐ Après fin 2020 : veuillez indiquer quand et les parties prenantes impliquées dans le processus national d'examen des sites

Si Oui, les résultats du processus national d'examen des sites (c'est-à-dire les sites confirmés d'importance nationale et internationale pour les populations de l'AEWA) ont-ils été soumis au Secrétariat de l'AEWA ?

➤ ☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand ils ont été soumis

Si Oui, sur la base des résultats soumis suite au processus d'examen des sites, la liste des sites confirmés d'importance nationale et internationale pour les populations de l'AEWA dans votre pays a-t-elle été évaluée et acceptée par le Secrétariat/Comité technique de l'AEWA ?

○ ☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand cela a été accepté

Si Oui, la liste des sites confirmés d'importance nationale et internationale pour les populations de l'AEWA dans votre pays a-t-elle été approuvée comme reflétant les mises à jour pertinentes de l'Outil de Réseaux de Sites Critiques (CSN) (*Objectif 3.1.b du PoAA*) ? *[NB : Il s'agit d'une question provisoire étant donné que le processus de mise à jour de l'Outil CSN doit encore être débattu une fois que les inventaires des sites examinés auront été soumis par les Parties]*

- ☐ Oui : Veuillez indiquer quand :
 - ☐ Avant 2022, conformément au PoAA : veuillez énumérer les sites pour lesquels les mises à jour de l'Outil CSN ont été approuvées
 - ☐ Après 2022 : veuillez indiquer quand et énumérer les sites pour lesquels les mises à jour de l'Outil CSN ont été approuvées
 - ☐ Non : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer quand les mises à jour pertinentes des sites connus d'importance nationale et internationale pour les populations de l'AEWA dans votre pays seront approuvées afin de mettre à jour l'Outil CSN
 - ☐ Non applicable, étant donné qu'il n'y avait aucune mise à jour pertinente à refléter dans l'Outil CSN sur la base de la liste confirmée des sites connus d'importance nationale et internationale pour les populations de l'AEWA dans le pays : veuillez fournir toute justification supplémentaire
- ☐ **Non**, mais l'évaluation de ces sites est toujours en cours avec le Secrétariat/Comité technique de l'AEWA : veuillez indiquer quand cela doit être achevé
 - ☐ **Non**, la liste soumise des sites connus d'importance nationale et internationale n'a pas encore été évaluée par le Secrétariat/Comité technique de l'AEWA : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer quand cela doit être finalisé
- ☐ Non : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer quand cela doit être soumis au Secrétariat

Également si Oui, le processus d'examen des sites incluait-il l'identification des lacunes existant dans les informations sur les sites (*Objectif 3.1.a du PoAA*) ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer brièvement l'étendue des lacunes identifiées dans les informations sur les sites, ainsi que les parties prenantes/partenaires impliqués dans le processus et tout projet/initiative associé
- ☐ **Non**, mais l'identification des lacunes existant dans les informations sur les sites est en cours : veuillez indiquer quand ce processus doit s'achever, les parties prenantes impliquées dans le processus et tout projet/initiative associé

- ☐ **Non**, l'identification des lacunes existant dans les informations sur les sites n'a pas encore été effectuée : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu de l'effectuer à l'avenir et quand

☐ **Non**, mais un tel processus d'examen des sites est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé

☐ **Non**, un tel processus d'examen des sites n'a pas encore été initié : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si un examen est prévu à l'avenir et quand

3.2) Votre pays a-t-il développé un plan de travail en vue de l'évaluation et du suivi de la liste confirmée des sites d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA (Objectif 3.2.b du PoAA) ?

☐ Oui : Veuillez indiquer quand le plan de travail a été développé :

☐ Avant 2022, conformément au PoAA : veuillez indiquer les partenaires impliqués dans son développement et fournir les documents justificatifs/le lien du plan de travail

☐ Après 2022 : veuillez expliquer brièvement pourquoi, indiquer les partenaires impliqués dans son développement et fournir les documents justificatifs/le lien du plan de travail

☐ Non, mais le développement d'un tel plan de travail est en cours : veuillez indiquer les parties prenantes impliquées dans son développement et quand il doit être achevé

☐ Non : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si un tel plan de travail sera développé à l'avenir et quand

☐ Non applicable, étant donné qu'aucun site connu d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA n'a été confirmé pour le pays : veuillez fournir toute justification supplémentaire

3.3) Votre pays a-t-il rassemblé des informations concernant l'état des sites confirmés d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA du pays (Objectif 3.2.b du PoAA) ?

☐ Oui : Veuillez indiquer quand :

☐ Avant 2022, conformément au PoAA : veuillez indiquer les partenaires/parties prenantes impliqués, en expliquant si les communautés locales étaient engagées dans le processus

☐ Après 2022 : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer les partenaires/parties prenantes impliqués, en expliquant si les communautés locales étaient engagées dans le processus

Si Oui, veuillez indiquer l'étendue de la couverture pour la collecte d'informations sur l'état des sites confirmés et connus d'importance nationale/internationale :

- ☐ Complète, étant donné que le processus a été mené pour tous les sites confirmés et connus d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA
- ☐ Partielle : étant donné que le processus a été mené seulement pour certains des sites confirmés et connus d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA

Également si Oui, sur la base des informations collectées sur l'état des sites, votre pays a-t-il mené une évaluation de l'état du réseau des sites confirmés et connus d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA du pays ?

- ☐ Oui : veuillez indiquer brièvement les principaux résultats de l'état évalué des sites connus d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA dans votre pays et/ou fournir les documents justificatifs ou un lien exposant les résultats de l'évaluation de l'état des sites

- ☐ Non, mais un tel processus d'évaluation de l'état des sites est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé
- ☐ Non, une telle évaluation de l'état des sites n'a pas encore été initiée : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu d'en mener une à l'avenir et quand

☐ Non, mais le processus de collecte d'informations sur l'état de ces sites est en cours : veuillez indiquer les partenaires/parties prenantes impliqués et quand le processus doit s'achever

☐ Non, une collecte d'informations sur l'état des sites confirmés et connus d'importance nationale/internationale n'a pas encore été initiée : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu d'en mener une à l'avenir et quand

☐ Non applicable, étant donné qu'aucun site connu d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA n'a été confirmé pour le pays : veuillez fournir toute justification supplémentaire

3.4) La liste des sites confirmés d'importance internationale pour les populations de l'AEWA a-t-elle été évaluée (en collaboration avec l'autorité administrative nationale pertinente /le Point focal national de Ramsar) afin d'identifier des sites pouvant être inscrits comme des Zones humides d'importance internationale (c'est-à-dire des Sites Ramsar) (Objectif 3.3.b du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand, quels sites ont été considérés comme étant éligibles pour être désignés Sites Ramsar, et quels partenaires étaient impliqués dans le processus

Si Oui, des propositions officielles de désignation de Sites Ramsar ont-elles été soumises pour des sites éligibles d'importance internationale pour les populations de l'AEWA ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer brièvement les sites officiellement proposés pour être désignés Site Ramsar, les critères de Site Ramsar pris en compte et l'état du processus de désignation
- ☐ **Non** : Veuillez indiquer quand cela doit être soumis
- ☐ **Non applicable** : Aucun nouveau site éligible pour devenir Site Ramsar n'avait été identifié

☐ **Non**, mais l'évaluation des sites d'importance internationale pour les populations de l'AEWA et pouvant bénéficier d'une désignation en tant que Site Ramsar est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé et les partenaires impliqués

☐ **Non**, l'évaluation des sites d'importance internationale pour les populations de l'AEWA et pouvant bénéficier d'une désignation en tant que Site Ramsar n'a pas encore été initiée : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si elle sera menée à l'avenir et quand

3.5) L'inventaire national des zones humides pour votre pays a-t-il été établi/mis à jour en collaboration avec le PFN de Ramsar, en tenant compte des sites confirmés d'importance nationale et internationale pour les populations de l'AEWA (Objectif 3.3.b du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand, les parties prenantes impliquées dans le processus de développement/mise à jour de l'inventaire national des zones humides (par ex., Autorité administrative de Ramsar) et fournir de brèves informations ou les documents justificatifs sur les éléments incorporés relatifs aux sites confirmés d'importance nationale et internationale pour les espèces de l'AEWA

☐ **Non**, mais le développement/la mise à jour de l'inventaire national des zones humides est en cours : veuillez indiquer quand le processus doit s'achever

☐ **Non**, le développement/la mise à jour de l'inventaire national des zones humides n'a pas encore été initié : veuillez indiquer si cela est prévu à l'avenir et quand

☐ **Non applicable** : Veuillez expliquer pourquoi

3.6) Y a-t-il des sites du patrimoine mondial (SPM) ou des réserves du programme MAB (programme sur l'Homme et la biosphère) dans la liste des sites confirmés d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA (Objectif 3.3.c du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer quels SPM/réserves du programme MAB ont été confirmés comme étant d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA

Si Oui, des activités ont-elles été menées au niveau national en collaboration avec les autorités nationales compétentes pour les SPM/réserves du programme MAB en matière de gestion de ces sites (c'est-à-dire des sites qui sont à la fois des SPM/réserves du programme MAB et d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA) ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer brièvement le type d'activités menées en synergie, quand elles ont été menées, les autorités nationales pertinentes impliquées et les sites concernés (Text Field)
- ☐ **Non** : Veuillez expliquer s'il est prévu de promouvoir une telle collaboration pour la gestion de ces sites (Text Field)

Également si Oui, votre gouvernement a-t-il coopéré avec d'autres Parties prenantes ou partenaires afin de promouvoir le long des voies de migration les synergies en matière de gestion des SPM/réserves du programme MAB étant d'importance nationale ou internationale pour les populations de l'AEWA (Objectif 3.3.c du PoAA) ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer les principales actions menées, quand elles ont été menées, les voies de migrations et sites concernés, et les États de l'aire de répartition/partenaires impliqués (Text Field)
- ☐ **Non** : Veuillez indiquer si de telles activités collaboratives seront menées à l'avenir en matière de gestion de ces sites, et quand (Text Field)

☐ **Non**, aucun des sites d'importance nationale ou internationale pour les populations de l'AEWA n'est un SPM/une réserve du programme MAB

(Text field for additional information (optional))

3.7) La liste des sites confirmés d'importance nationale et internationale pour les populations de l'AEWA a-t-elle été évaluée (en collaboration avec les autorités nationales pertinentes) afin d'identifier des sites supplémentaires pouvant être désignés comme SPM/réserve du programme MAB (Objectif 3.3.c du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer les résultats de l'évaluation, la liste des sites proposées pour une désignation future comme SPM/réserve du programme MAB et les partenaires impliqués (Text Field)

Si Oui, des propositions officielles ont-elles été soumises pour la désignation de tout site d'importance nationale ou internationale pour les populations de l'AEWA en tant que SPM/réserve du programme MAB ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer le(s) site(s) officiellement proposé(s) pour une telle désignation, les critères d'admissibilité du/des site(s) et l'état du/des processus de désignation (Text Field)
- ☐ **Non** : Pour le moment, aucune demande officielle pour une telle désignation n'a été soumise pour aucun de ces sites : veuillez indiquer quand elle doit être soumise (Text Field)

- ☐ **Non applicable:** Aucun des sites d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA n'a été considéré comme éligible pour une désignation potentielle en tant que SPM/réserve du programme MAB

☐ **Non,** mais une telle évaluation est en cours : veuillez indiquer quand l'évaluation doit s'achever et les partenaires impliqués

☐ **Non,** une telle évaluation n'a pas encore été initiée : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si l'évaluation sera menée à l'avenir et quand

3.8) Votre pays a-t-il élaboré/mis à jour des stratégies/plans/autres mécanismes nationaux afin de protéger et de gérer les sites connus et confirmés d'importance nationale et internationale pour les populations de l'AEWA qu'il abrite (Objectif 3.3.a du PoAA) ?

☐ **Oui :** Veuillez indiquer quand et fournir une vue d'ensemble/les documents justificatifs/liens de la stratégie/du plan national(e) qui a été développé(e)/mis(e) à jour

Si Oui, des activités ou actions ont-elles été menées afin de mettre en œuvre la stratégie/le plan national(e) visant à protéger et gérer les sites d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA ?

➤ ☐ **Oui :** Veuillez indiquer brièvement le type d'activité menée/en cours, les sites concernés et les partenaires impliqués :

➤ ☐ **Non :** De telles activités/actions n'ont pas encore été initiées : veuillez expliquer pourquoi et indiquer quand cela doit être initié

☐ **Non,** mais le développement/la mise à jour d'un(e) tel(le) stratégie/plan/mécanisme national(e) est en cours : veuillez indiquer quand ce processus doit s'achever

☐ **Non,** le développement/la mise à jour d'un(e) tel(le) stratégie/plan/mécanisme national(e) n'a pas encore été initié : veuillez expliquer brièvement pourquoi si cela sera effectué à l'avenir et quand

☐ **Non applicable,** étant donné qu'aucun site d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA n'avait été identifié pour le pays : veuillez fournir toute justification supplémentaire

3.9) Des plans de gestion ont-ils été développés/mis à jour pour les sites confirmés et connus d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA (Objectif 3.3.a du POAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer dans quelle mesure des plans de gestion ont été développés pour ces sites :

Si Oui, dans le tableau ci-dessous, veuillez répertorier tous les sites confirmés et connus d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA dans votre pays et indiquer l'état de développement et de mise en œuvre des plans de gestion pour chaque site (Objectif 3.3.a du PoAA)

Tableau 2 : État de développement et de mise en œuvre des plans de gestion pour les sites confirmés et connus d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA dans le pays

Nom du site	État de développement du plan de gestion	État de mise en œuvre du plan de gestion	Documents justificatifs et/ou lien du plan de gestion
Site 1	** <input type="text" value="Select"/> ⁹ <input type="text" value="Text Field"/>	** <input type="text" value="Select"/> ¹⁰ <input type="text" value="Text Field"/>	<input type="text" value="Text Field"/>
Site 2	<input type="text" value="Select"/> <input type="text" value="Text Field"/>	<input type="text" value="Select"/> <input type="text" value="Text Field"/>	<input type="text" value="Text Field"/>
Site X	<input type="text" value="Select"/> <input type="text" value="Text Field"/>	<input type="text" value="Select"/> <input type="text" value="Text Field"/>	<input type="text" value="Text Field"/>

**** Les options disponibles à la sélection dans le menu déroulant de chaque colonne sont fournies en tant que notes de bas de page**

⁹ **Développé** : Veuillez indiquer quand ils ont été développés, ainsi que les principales parties prenantes impliquées dans leur développement ; **Développement en cours** : Veuillez indiquer quand cela doit être achevé, ainsi que les principales parties prenantes impliquées dans leur développement ; **Non développé** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si cela sera développé à l'avenir et quand

¹⁰ La mise en œuvre du plan de gestion a été initiée : veuillez indiquer l'autorité/les autorités en charge de la mise en œuvre, les principales parties prenantes impliquées dans sa mise en œuvre et les principales actions menées au cours de la période actuelle de rapport (2020-2023) ; La mise en œuvre du plan de gestion n'a pas encore été initiée : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer si sa mise en œuvre sera initiée à l'avenir et quand

☐ **Non**, pour le moment, aucun plan de gestion n'a été développé/mis à jour pour aucun des sites confirmés : veuillez indiquer s'il est prévu de le faire à l'avenir et quand

☐ Non applicable, étant donné qu'aucun site connu d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA n'a été confirmé pour le pays : veuillez fournir toute justification supplémentaire

3.10) Votre pays a-t-il mis en place des cadres ou mécanismes afin de surveiller et d'enregistrer les impacts négatifs sur les sites confirmés d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA (Objectifs 3.5.a et 3.5.b du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand et décrire brièvement les cadres/mécanismes de surveillance établis

Si Oui, au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), les activités de développement ont-elles été activement surveillées par l'organisme national de mise en œuvre de l'AEWA dans les sites confirmés et connus d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA et autour de ces derniers (Objectifs 3.5.a et 3.5.b du PoAA) ?

➤ ☐ **Oui** : Veuillez indiquer les sites concernés et les principaux résultats du processus de surveillance

Si Oui, les activités de développement surveillées ont-elles fait l'objet d'une Évaluation des impacts sur l'environnement (EIE)/Évaluation environnementale stratégique (EES) ou de mesures d'atténuation (Objectif 3.5.b du PoAA) ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer brièvement les principaux résultats du processus d'EIE/EES ou des mesures d'atténuation adoptées, et si elles sont mises en œuvre
- ☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi
- ☐ **Non applicable**: Veuillez expliquer pourquoi

Également si Oui, des lignes directrices de l'AEWA ou autres directives appropriées dans le cas d'aménagements ayant des incidences négatives sur les oiseaux d'eau ont-elles été appliquées lorsque les activités de développement impactaient négativement les principaux sites d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA (Objectif 3.5.c du PoAA) ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer quelles directives, le cadre dans lequel elles ont été développées et si elles ont été diffusées à d'autres partenaires pertinents impliqués dans le processus

- ☐ **Non** : Veuillez indiquer quelles procédures et normes ont été suivies afin de traiter les impacts négatifs sur le développement aux principaux sites d'importance pour les populations de l'AEWA

- ☐ **Non** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer quand une surveillance active des activités de développement doit être initiée dans les sites d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA et autour de ces derniers

☐ **Non**, mais le développement d'un tel cadre/mécanisme est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé

☐ **Non** : pour le moment, aucun cadre/mécanisme de ce type n'a été établi : veuillez expliquer pourquoi et indiquer quand un tel cadre/mécanisme doit être développé

3.11) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), y a-t-il eu des cas d'activités de développement ayant des impacts négatifs actuels ou potentiels sur les sites confirmés et connus d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA, mais qui n'ont pas encore été communiqués au Secrétariat du PNUE/AEWA (Objectif 3.5.a du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez décrire la nature des incidents/activités, quand ils se sont produits, les sites concernés et les mesures d'atténuation prises

☐ **Non**, étant donné que tous les cas d'activité de développement au cours de la période actuelle de rapport ont été communiqués au Secrétariat du PNUE/AEWA : veuillez clarifier les cas pertinents et quand ils ont été communiqués

☐ **Non applicable** étant donné qu'il n'y a pas eu de cas d'activité de développement dans le pays : veuillez fournir toute information supplémentaire le cas échéant

3.12) Un plan d'action national de CESP a-t-il été développé pour votre pays (Objectif 3.4.c du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand, les partenaires impliqués dans son développement et fournir toute information supplémentaire ou document justificatif/lien du plan

Si Oui, le plan d'action national de CESP inclut-il des actions contribuant à promouvoir les connaissances et les informations relatives aux principaux sites d'importance nationale et internationale pour les populations de l'AEWA dans votre pays ?

- ☐ **Oui** : Veuillez décrire la nature/le type d'activités CESP liées aux principaux sites d'importance nationale/internationale pour les populations de l'AEWA dans votre pays
- ☐ **Non** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si cela sera inclus à l'avenir et quand

Également, si Oui, le plan d'action national de CESP est-il mis en œuvre ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer le type d'activités menées, quand elles ont été menées, les sujets traités et le public ciblé
- ☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer quand la mise en œuvre du plan d'action national de CESP doit être initiée

☐ **Non**, mais un plan d'action national de CESP est en cours de développement : veuillez indiquer quand il doit être achevé et les partenaires impliqués

☐ **Non** : Pour le moment, aucun plan d'action national de CESP n'a été développé : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il sera développé à l'avenir et quand

(Text field for additional information (optional))

Partie 4. Les habitats dans l'environnement au sens large

Mise en œuvre de l'Objectif 4 « Veiller à ce que l'étendue et la qualité des habitats dans l'environnement au sens large soient satisfaisantes afin d'atteindre et de maintenir un état de conservation favorable des populations d'oiseaux d'eau migrateurs »

4.1) Le PFN/PFT de l'AEWA de votre pays a-t-il contribué à collecter des informations pour l'évaluation à l'échelle de l'Accord sur l'état des principaux habitats d'oiseaux d'eau dans l'environnement au sens large (Objectif 4.1.a du PoAA) ? *[NB : Question à inclure et modifier selon si l'évaluation à l'échelle de l'Accord a été menée]*

☐ **Oui**, avant 2020, conformément au PoAA : veuillez préciser les principales informations fournies/principaux sujets traités

☐ **Oui**, mais après 2020 : veuillez indiquer quand et préciser les principales informations fournies/principaux sujets traités

☐ **Non** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi

☐ **Non applicable**: Veuillez expliquer brièvement pourquoi

(Text field for additional information (optional))

4.2) Sur la base du Plan d'action de l'AEWA pour la conservation des habitats, votre pays a-t-il établi un plan national de mise en œuvre pour les habitats (Objectif 4.1.c du PoAA) ? *[NB: Question à inclure si le Plan d'action de l'AEWA pour la conservation des habitats a été développé au moment de lancer le processus de rapport de la MOP9]*

☐ **Oui** : veuillez indiquer quand il a été développé, les principales parties prenantes impliquées dans son développement et/ou fournir les documents justificatifs ou liens associés au Plan national de l'AEWA de mise en œuvre pour les habitats

Si Oui, le Plan national de l'AEWA de mise en œuvre pour les habitats est-il mis en œuvre (Objectif 4.1.c du PoAA) ?

➤ ☐ Oui : Veuillez indiquer brièvement les principales actions menées afin de mettre en œuvre le plan au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), quand elles ont été menées et les principales parties prenantes impliquées dans leur mise en œuvre, tout en mettant en avant les actions transfrontalières

➤ ☐ Non : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si la mise en œuvre de ce plan sera initiée à l'avenir et quand

☐ Non, mais le développement d'un tel plan est en cours : veuillez indiquer quand il doit être finalisé et les parties prenantes impliquées dans son développement

☐ Non : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer si un tel plan sera développé à l'avenir et quand

☐ Non applicable: Veuillez expliquer pourquoi

4.3) Sur la base des mécanismes politiques internationaux identifiés et/ou processus multilatéraux, à l'échelle internationale et régionale, et/ou plans de travail régionaux établis visant à promouvoir l'exécution des priorités de l'AEWA en matière d'habitat, votre pays a-t-il mené des actions en vue d'influencer les politiques en faveur de la conservation des habitats (Objectifs 4.2.b et 4.3.a du PoAA) ? *[NB : question à inclure si de tels mécanismes politiques internationaux et/ou plans de travail régionaux étaient identifiés/établis, conformément aux Objectifs 4.2.a, 4.2.b et 4.3.a]*

☐ Oui : Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous les principales actions menées à cet égard et dans quel cadre elles ont été entreprises

Tableau 3 : Actions menées en vue d'influencer les mécanismes politiques internationaux en faveur des priorités de l'AEWA relatives à la conservation des habitats, et les cadres concernés

Description brève de l'action menée	Cadre politique international/régional, processus multilatéral ou plan de travail régional établi sous l'égide duquel l'action a été menée	La mise en œuvre de l'action a-t-elle été guidée par un représentant du Comité permanent ou un Coordinateur du Point focal sous-régional ?
Action 1 : <input type="text"/>	<input type="text"/>	** <input type="text"/> ¹¹

¹¹ **Oui**, la mise en œuvre de l'action a été guidée par un représentant du CP ou un Coordinateur du Point focal sous-régional ; **Non**, l'action a été mise en œuvre de manière indépendante, sous la direction du PFN de l'AEWA et/ou d'autres acteurs nationaux

Action 2 : <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
---------------------------------	----------------------	----------------------

*** Les options incluses à la sélection dans le menu déroulant de chaque colonne sont fournies en tant que notes de bas de page*

☐ Non : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de mener de telles actions à l'avenir et quand

4.4) Votre pays a-t-il mené des efforts collaboratifs avec d'autres pays au sein de lacs/bassins fluviaux partagés afin de promouvoir et coordonner les efforts de conservation, gestion et surveillance des habitats d'importance pour les populations de l'AEWA (Objectif 4.4.a du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer le lac/bassin fluvial concerné, le type d'efforts collaboratifs menés, quand ils ont été menés, les principaux sujets traités et les résultats (par ex., gestion de l'eau, gestion agricole, surveillance des espèces/sites, etc.) et les partenaires/pays impliqués

Si Oui, les efforts collaboratifs ont-ils entraîné la création d'un nouveau partenariat ou la consolidation d'un partenariat en cours ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer les nouveaux partenariats établis/partenariats en cours consolidés et les principaux sujets liés à la conservation des habitats qu'ils couvrent
- ☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de créer de nouveaux partenariats ou de consolider les partenariats existants

☐ **Non**, pour le moment, aucun effort collaboratif de ce type n'a été mené : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si de tels efforts seront déployés à l'avenir et quand

☐ **Non applicable**, étant donné que le pays n'a pas de lac/bassin fluvial partagé avec d'autres pays : veuillez fournir toute explication supplémentaire

4.5) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), votre pays a-t-il compilé un portefeuille de projets afin de mobiliser des fonds pour des activités visant à soutenir la conservation des habitats clés pour les espèces/populations de l'AEWA dans le pays (Objectif 4.4.b du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez expliquer brièvement les opportunités de projets identifiées, les habitats/sujets clés identifiés et les partenaires impliqués dans la compilation du portefeuille de projets

Si Oui, le portefeuille de projets donne-t-il la priorité aux opportunités de projets/actions pour la conservation des habitats transfrontaliers des oiseaux d'eau ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer les habitats transfrontaliers classés en priorité et les principales actions proposées
- ☐ **Non** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si cela sera traité à l'avenir et quand
- ☐ **Non applicable**, étant donné qu'aucun habitat transfrontalier d'importance pour les espèces/populations de l'AEWA n'existe dans le pays : veuillez fournir toute explication supplémentaire

Également, si Oui, les projets de conservation des habitats du portefeuille ont-ils été soumis à des donateurs afin d'obtenir un soutien (Objectif 4.4.b du PoAA) ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer quels projets de conservation des habitats du portefeuille ont été soumis à des donateurs afin d'obtenir un soutien

Si Oui, votre pays a-t-il obtenu des ressources (financières ou matérielles) afin de soutenir les projets de conservation des habitats soumis (Objectif 4.4.b du PoAA) ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer le type de ressources obtenues (par ex., financières/techniques/humaines/matérielles/etc.), les sources/donateurs et les projets pour lesquels des ressources ont été obtenues
- ☐ **Non** : Veuillez indiquer si des efforts de mobilisation des ressources seront déployés et quand :
- ☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de soumettre ces projets de conservation des habitats à des donateurs et quand

☐ **Non**, mais le développement d'un portefeuille de projets pour les activités de gestion des habitats est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé et les partenaires impliqués dans son développement

☐ **Non**, le développement d'un portefeuille de projets pour les activités de gestion des habitats n'a pas encore été initié : veuillez indiquer si cela sera effectué à l'avenir et quand

4.6) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), votre pays a-t-il compilé/mis en avant des exemples de bonnes pratiques liés à des projets/activités/actions en faveur de la conservation des habitats (Objectif 4.4.d du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer les exemples de bonnes pratiques compilés/mis en avant liés à des actions en faveur de la conservation des habitats et fournir les documents justificatifs

Si Oui, votre pays a-t-il mené des activités CESP afin de mettre en avant/promouvoir les bonnes pratiques compilées liées à des projets/activités/actions en faveur de la conservation des habitats ?

➤ ☐ **Oui** : Veuillez indiquer la nature ou le type d'activité CESP, le public ciblé, la période d'exécution et décrire brièvement le type de pratique concernée liée à la conservation des habitats

➤ ☐ **Non** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu d'organiser de telles activités à l'avenir et quand

☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de compiler/mettre en avant des exemples de bonnes pratiques liés à des actions en faveur de la conservation des habitats à l'avenir et quand

☐ **Non applicable**, étant donné qu'aucune activité en faveur de la conservation des habitats n'a été menée pour le moment dans le pays : veuillez fournir toute explication/justification supplémentaire

4.7) Votre pays a-t-il partagé des expériences tirées de la mise en œuvre de projets en faveur de la conservation des habitats (Objectif 4.4.d du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer brièvement les expériences partagées liées à la conservation des habitats et indiquer les plateformes/forums utilisés pour diffuser ces informations

☐ **Non** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si des informations sur les expériences tirées de la mise en œuvre de projets en faveur de la conservation des habitats seront partagées à l'avenir et quand

☐ **Non applicable**, étant donné qu'aucune activité en faveur de la conservation des habitats n'a été menée pour le moment dans le pays : veuillez fournir toute explication supplémentaire

Partie 5. Obtenir les ressources nécessaires

Mise en œuvre de l'Objectif 5 « Garantir et renforcer les connaissances, les capacités, la reconnaissance, la sensibilisation et les ressources nécessaires pour que l'Accord atteigne ses objectifs de conservation »

5.1) Sur la base des lacunes identifiées en matière d'informations scientifiques et techniques requises pour la mise en œuvre de l'AEWA au niveau de l'Accord, votre pays a-t-il identifié des priorités à traiter à l'échelle nationale (*Objectif 5.1.a du PoAA*) ? *[NB : Question à inclure seulement si l'évaluation des lacunes en matière d'informations scientifiques et techniques est menée et si les résultats sont transmis aux Parties.]*

☐ **Oui** : Veuillez indiquer les priorités identifiées ou fournir les documents justificatifs

Si Oui, des mesures ont-elles été recommandées pour combler les lacunes identifiées en matière d'informations scientifiques et techniques dans votre pays ?

➤ ☐ **Oui** : Veuillez indiquer les principales mesures recommandées, quand elles ont été mises en place et la portée de leur mise en œuvre au moment du rapport

➤ ☐ **Non** : Veuillez indiquer quand de telles mesures doivent être mises en place dans votre pays

☐ **Non**, mais le processus pour identifier ces priorités est en cours : veuillez indiquer quand ce processus doit s'achever

☐ **Non**, l'identification de ces priorités n'a pas encore été effectuée : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de l'effectuer à l'avenir et quand

(Text field for additional information (optional))

5.2) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), votre pays a-t-il mis en œuvre et/ou contribué à faire avancer des programmes de recherche pour combler les lacunes prioritaires au niveau des connaissances scientifiques et techniques requises pour la mise en œuvre de l'AEWA (*Objectif 5.1.b du PoAA*) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer brièvement les programmes de recherche menés/accompagnés, quand ils ont été effectués et les lacunes prioritaires traitées au niveau des connaissances scientifiques et techniques

☐ Non : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu de mener de telles actions à l'avenir et quand

5.3) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), votre pays s'est-il activement investi auprès des États non-Parties de l'aire de répartition de l'AEWA afin de promouvoir leur adhésion à l'Accord (Objectif 5.2.a du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer les pays approchés, les actions menées, quand elles ont été menées et les résultats

☐ **Non** : Veuillez expliquer pourquoi

5.4) Votre pays a-t-il créé un mécanisme national (par ex., comité national) pour coordonner la mise en œuvre de l'AEWA au niveau national (Objectifs 5.3.b¹² et 5.4.b) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand il a été créé et sa composition

Si Oui, ce mécanisme national est-il dédié à la coordination des sujets de l'AEWA ?

- ☐ **Oui**, il est dédié à la coordination des sujets de l'AEWA : veuillez fournir des détails sur le mécanisme, sa composition et son fonctionnement
- ☐ **Non**, il est établi dans le cadre d'un mécanisme national de coordination existant, établi dans le cadre d'un autre traité : veuillez préciser le traité sous lequel le mécanisme national de coordination de l'AEWA est établi et indiquer sa composition et son fonctionnement

Également si Oui, les Points focaux nominés de l'AEWA (c'est-à-dire PFN, PFT et PF CESP) sont-ils membres du mécanisme national de coordination de l'AEWA ?

- ☐ **Oui**, tous les PF désignés de l'AEWA sont membres du mécanisme national de coordination de l'AEWA

¹² Bien que l'Objectif 5.3.b du PoAA prévoit que la création de mécanismes nationaux de coordination pour la mise en œuvre de l'AEWA soit réalisée avant la MOP9, une action ultérieure dans le cadre de l'Objectif 5.4.a du POAA exige l'existence de mécanismes nationaux de coordination.

- ☐ **Non**, seulement certains des PF désignés de l'AEWA sont membres du mécanisme national de coordination de l'AEWA : veuillez expliquer pourquoi, indiquer quels PF de l'AEWA sont membres et s'il est prévu d'inclure tous les autres PF de l'AEWA dans ce mécanisme national de coordination (Text Field)
- ☐ **Non**, aucun des PF désignés de l'AEWA n'est membre du mécanisme national de coordination de l'AEWA : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'ils seront inclus à l'avenir et quand (Text Field)

☐ **Non**, mais la création d'un mécanisme national de coordination de l'AEWA est en cours : veuillez indiquer quand il sera lancé/ opérationnel (Text Field)

☐ **Non**, le mécanisme national de coordination de l'AEWA n'a pas encore été créé : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer si la création d'un tel mécanisme est prévue à l'avenir et quand (Text Field)

(Text field for additional information (optional))

5.5) Votre pays a-t-il un Point focal national (PFN), Point Focal Technique (PFT) et Point Focal (PF) pour la communication, l'éducation et la sensibilisation du public (CESP) de l'AEWA, officiellement désignés, chacun avec des coordonnées à jour communiquées au Secrétariat du PNUE/AEWA (Objectifs 3.4.c, 5.4.b et 5.6.a du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer dans quelle mesure les PF de l'AEWA ont été désignés :

☐ Tous les PF requis de l'AEWA ont été désignés : veuillez vous assurer que leur nom et coordonnées à jour ont été fournis dans la partie de ce rapport liée aux informations générales et indiquer si ces coordonnées ont été officiellement communiquées au Secrétariat du PNUE/AEWA (Text Field)

☐ Seuls certains des PF requis de l'AEWA sont actuellement désignés : veuillez fournir les noms et coordonnées à jour des PF désignés de l'AEWA dans la partie de ce rapport liée aux informations générales et indiquer si ces coordonnées ont été officiellement communiquées au Secrétariat du PNUE/AEWA ; pour toute désignation de PF en attente, veuillez indiquer quand elles doivent être effectuées et communiquées au Secrétariat du PNUE/AEWA (Text Field)

Si Oui, des actions ont-elles été prises afin d'améliorer l'efficacité des PF désignés de l'AEWA dans votre pays (Objectif 5.6.a du PoAA) ?

- ☐ Oui : Veuillez indiquer brièvement les actions prises et les PF concernés (Text Field)
- ☐ Non : Veuillez indiquer s'il est prévu d'améliorer l'efficacité des PF de l'AEWA dans votre pays et quand (Text Field)

- ☐ **Non**, mais la désignation des PF de l'AEWA est en cours : veuillez indiquer quand le formulaire/la lettre de désignation doit être soumise (Text Field)
- ☐ **Non**, pour l'instant, aucun des PF requis de l'AEWA n'a été désigné : veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer quand les désignations doivent s'achever et être communiquées au Secrétariat du PNUE/AEWA (Text Field)

(Text field for additional information (optional))

5.6) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), votre pays a-t-il mené des activités visant à renforcer les compétences ou capacités du réseau de personnes impliquées dans la mise en œuvre de l'AEWA au niveau national (c'est-à-dire PF de l'AEWA, experts techniques, membres du mécanisme national de coordination de l'AEWA, etc.) (Objectifs 5.3.b et 5.4.b du PoAA) ?

- ☐ **Oui** : Dans le tableau ci-dessous, veuillez indiquer le type d'activités de renforcement des capacités menées, le public ciblé et si elles ont été menées dans le cadre du mécanisme national de coordination de l'AEWA (Text Field)

Tableau 4 : vue d'ensemble de la nature et du contexte des activités de renforcement des capacités menées dans le but de soutenir la mise en œuvre nationale de l'AEWA

Type d'activité de renforcement des capacités et brève description	Période de mise en œuvre (mois et/ou année)	Public ciblé	Partie(s) prenante(s)/partenaire(s) impliqués dans l'organisation et l'exécution de l'activité	L'activité a-t-elle été menée dans le cadre du mécanisme national de coordination de l'AEWA (Objectif 5.3.b du PoAA) ?
(Text Field)	(Text Field)	(Text Field)	(Text Field)	** (Select) ¹³
(Text Field)	(Text Field)	(Text Field)	(Text Field)	(Select)
(Text Field)	(Text Field)	(Text Field)	(Text Field)	(Select)

**** Les options incluses à la sélection dans le menu déroulant de chaque colonne sont fournies en tant que notes de bas de page**

- ☐ **Non**, pour le moment, aucune activité de renforcement des capacités de ce type n'a été menée : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu de mener de telles activités à l'avenir et quand (Text Field)

¹³ Oui ; Non

Text field for additional information (optional)

5.7) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), l'autorité nationale d'exécution de l'AEWA de votre pays a-t-elle été impliquée dans des activités/actions de planification nationale liées à d'autres cadres et processus internationaux pertinents, dont les Objectifs de développement durable (ODD), les Objectifs d'Aichi /le Cadre mondial en matière de biodiversité pour l'après-2020, le Plan stratégique pour les espèces migratrices (PSEM) et le Plan stratégique Ramsar (Objectif 5.4.a du PoAA) ?

☐ **Oui**

Si Oui, dans le tableau ci-dessous, veuillez fournir une brève description du type d'actions/activités et la nature des sujets traités pour tous les cadres internationaux pertinents, ainsi que les processus auxquels l'autorité nationale d'exécution de l'AEWA a contribué en matière d'activités de planification :

Tableau 5 : Vue d'ensemble du type/de la nature des activités menées liées à d'autres cadres et processus internationaux pertinents

Cadre/processus international	Type d'action/de processus national	Principaux sujets pertinents traités	Cela a-t-il été réalisé dans le cadre du Comité national existant d'un AME ?
Objectifs de développement durable (Nations Unies)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> Select <input type="text"/> Text Field
Objectifs d'Aichi (CDB)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> Select <input type="text"/> Text Field
Cadre mondial en matière de biodiversité pour l'après-2020 (CDB)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> Select <input type="text"/> Text Field
Plan stratégique pour les espèces migratrices 2015-2023 (CMS)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> Select <input type="text"/> Text Field
Plan stratégique Ramsar 2016-2024	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> Select <input type="text"/> Text Field
Autres (veuillez préciser) <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> Select <input type="text"/> Text Field

☐ **Non** : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu que l'autorité nationale d'exécution de l'AEWA soit impliquée dans la planification future liée aux cadres et processus internationaux pertinents dans votre pays

Text field for additional information (optional)

5.8) Votre pays a-t-il développé un plan national de mise en œuvre du PoAA de l'AEWA (Objectifs 5.4.a, 5.4.b et 5.6.b du PoAA) ?

☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période :

☐ Avant fin 2019, conformément au PoAA : veuillez indiquer les parties prenantes impliquées dans le développement du plan et fournir les documents justificatifs du plan

☐ Après fin 2019 : veuillez indiquer quand il a été développé, les parties prenantes impliquées et fournir les documents justificatifs du plan

Si Oui, le plan national de mise en œuvre du PoAA de l'AEWA a-t-il été développé dans le cadre du mécanisme national de coordination de l'AEWA ?

- ☐ **Oui**
- ☐ **Non**
- ☐ **Non applicable**, aucun mécanisme national de coordination de l'AEWA n'existe actuellement

Également si Oui, votre pays a-t-il identifié les actions prioritaires dans le plan national de mise en œuvre du PoAA de l'AEWA qui contribuent à la réalisation d'autres cadres et processus internationaux pertinents, dont les ODD, les Objectifs d'Aichi /le Cadre mondial en matière de biodiversité pour l'après-2020, le Plan stratégique pour les espèces migratrices, le Plan stratégique Ramsar, etc. (Objectif 5.4.a du PoAA) ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer quand

Si Oui, pour tous les cadres et processus internationaux concernés, veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous le type d'actions identifiées dans le plan national de mise en œuvre du PoAA de l'AEWA et expliquer brièvement les activités collaboratives proposées/menées afin de les traiter au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023) :

Tableau 6 : Vue d'ensemble des actions identifiées au sein du plan national de mise en œuvre du PoAA de l'AEWA qui contribuent à la réalisation d'autres cadres et processus internationaux pertinents

Pour chaque cadre/processus international, veuillez sélectionner tous les domaines d'activités pertinents pour la collaboration et fournir les informations requises dans chaque colonne correspondante	Actions prioritaires identifiées au sein du plan national de mise en œuvre du PoAA de l'AEWA qui contribuent à la réalisation d'autres cadres et processus internationaux pertinents	Les priorités identifiées ont-elles été communiquées aux autorités nationales pertinentes responsables du cadre/processus international en question ?	Veuillez décrire brièvement les activités ou projets menés en collaboration avec les autorités pertinentes en charge du cadre/processus international indiqué afin de mettre en œuvre les priorités identifiées
Objectifs de développement durable (Nations Unies) :			
* 14 <input type="text"/>	<input type="text"/>	* 15 <input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Objectifs d'Aichi (CDB) :			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

14

- En lien avec l'examen/la mise à jour/le développement/l'exécution de la législation nationale pertinente relative à la conservation des espèces de l'AEWA et de leurs habitats
- En lien avec l'examen/la mise à jour/le développement/l'exécution de la législation nationale pertinente relative à l'utilisation des oiseaux d'eau (dont la chasse, le prélèvement illégal des oiseaux ou la suppression progressive de l'utilisation de grenailles de plomb pour la chasse dans les zones humides)
- En lien avec la mise en œuvre des ISSAP/IMSAP de l'AEWA ou la conservation d'autres populations prioritaires de l'AEWA
- En lien avec le suivi national des oiseaux d'eau et de leurs habitats, dont la collecte, le partage et la gestion des données, le renforcement des capacités ou la mobilisation des ressources
- En lien avec le suivi du prélèvement des oiseaux d'eau
- En lien avec l'identification, la gestion, le suivi ou la désignation des principaux sites d'importance nationale et internationale pour les populations de l'AEWA
- En lien avec l'identification ou le traitement des lacunes en matière de capacités pour la mise en œuvre nationale
- En lien avec la création et le fonctionnement d'un mécanisme national de coordination de l'AEWA et/ou l'implication dans d'autres mécanismes nationaux similaires de coordination d'AME
- En lien avec l'identification ou le traitement des cas présentant des impacts négatifs existants ou potentiels sur des populations de l'AEWA et leurs sites, notamment par le biais de la mise en place de processus nationaux d'EIE/EES, d'un IRP de l'AEWA et/ou d'autres processus d'AME similaires
- En lien avec la communication des priorités de conservation de l'AEWA, y compris par la célébration de la JMOM et autres campagnes similaires sous l'égide d'autres AME (par ex., la Journée mondiale des zones humides, la Journée mondiale de l'environnement, etc.)
- En lien avec les préparations pour les MOP de l'AEWA, ainsi que pour les MOP/COP/processus équivalents sous l'égides d'autres cadres/processus internationaux pertinents
- En lien avec la mobilisation des ressources pour la mise en œuvre des priorités de conservation pertinentes pour l'AEWA, y compris par le développement de projets conjoint

15 Oui : Si Oui, veuillez fournir des détails dans la prochaine colonne sur les actions de suivi menées en collaboration avec les autorités en question ; Non : Non : Si Non, veuillez expliquer pourquoi et indiquer si cela sera communiqué à l'avenir et quand

Pour chaque cadre/processus international, veuillez sélectionner tous les domaines d'activités pertinents pour la collaboration et fournir les informations requises dans chaque colonne correspondante	Actions prioritaires identifiées au sein du plan national de mise en œuvre du PoAA de l'AEWA qui contribuent à la réalisation d'autres cadres et processus internationaux pertinents	Les priorités identifiées ont-elles été communiquées aux autorités nationales pertinentes responsables du cadre/processus international en question ?	Veuillez décrire brièvement les activités ou projets menés en collaboration avec les autorités pertinentes en charge du cadre/processus international indiqué afin de mettre en œuvre les priorités identifiées
Cadre mondial en matière de biodiversité pour l'après-2020 :			
<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>	<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>
<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>	<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>
Plan stratégique pour les espèces migratrices 2015-2023 (CMS) :			
<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>	<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>
<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>	<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>
Plan stratégique Ramsar 2016-2024 :			
<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>	<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>
<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>	<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>
Autres (veuillez préciser), <input type="text" value="Text Field"/> :			
<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>	<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>
<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>	<input type="text" value="Select"/>	<input type="text" value="Text Field"/>

*** Les options incluses à la sélection dans le menu déroulant de chaque colonne sont fournies en tant que notes de bas de page*

- ☐ **Non**, mais l'identification de telles actions prioritaires au sein du plan national de mise en œuvre du PoAA de l'AEWA est en cours : veuillez indiquer quand ce processus doit s'achever
- ☐ **Non**, l'identification de telles actions prioritaires au sein du plan national de mise en œuvre du PoAA de l'AEWA n'a pas encore été effectuée : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si cela sera fait à l'avenir et quand

Également si Oui, le plan national de mise en œuvre du PoAA de l'AEWA inclut-il un plan national de mobilisation des ressources (*Objectif 5.6.b du PoAA*) ?

- ☐ **Oui** : Veuillez indiquer à quelle période le plan a été inclus :

☐ Un plan national de mobilisation des ressources a été inclus avant fin 2019, conformément au PoAA : veuillez fournir les documents justificatifs du plan

☐ Un plan national de mobilisation des ressources a été inclus, mais après fin 2019 : veuillez indiquer quand il a été développé et fournir les documents justificatifs du plan :

Si Oui, votre pays a-t-il évalué les progrès concernant la mise en œuvre du plan national de mobilisation des ressources de l'AEWA ?

- ☐ **Oui**, dans les neuf (9) mois précédant la MOP9, conformément au PoAA : veuillez indiquer brièvement les principaux résultats découlant de la mise en œuvre du plan national de mobilisation des ressources de l'AEWA et toute mise à jour concernant les besoins en ressources pour la conservation des oiseaux d'eau migrateurs
- ☐ **Oui**, mais moins de neuf (9) mois avant la MOP9 : veuillez indiquer quand et indiquer brièvement les principaux résultats découlant de la mise en œuvre du plan national de mobilisation des ressources de l'AEWA et toute mise à jour concernant les besoins en ressources pour la conservation des oiseaux d'eau migrateurs
- ☐ **Non**, mais l'examen du niveau de mise en œuvre du plan national de mobilisation des ressources de l'AEWA est en cours. Veuillez indiquer quand cela doit être achevé
- ☐ **Non**, l'état de mise en œuvre du plan national de mobilisation des ressources de l'AEWA n'a pas encore été examiné : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si le plan doit être examiné à l'avenir et quand

- ☐ **Non**, mais le développement d'un plan national de mobilisation des ressources de l'AEWA est en cours : veuillez indiquer quand cela doit être achevé
- ☐ **Non**, le plan national de mobilisation des ressources de l'AEWA n'a pas encore été développé : veuillez expliquer pourquoi et indiquer si cela doit être développé à l'avenir et quand

☐ **Non**, mais le plan national de mise en œuvre du PoAA de l'AEWA est en cours de développement : veuillez d'expliquer dans quelle mesure il a été développé, les parties prenantes impliquées et quand il doit être achevé

☐ **Non**, le pays n'a pas encore développé de plan national de mise en œuvre du PoAA de l'AEWA : veuillez expliquer pourquoi et indiquer s'il est prévu que cela soit développé à l'avenir et quand

(Text field for additional information (optional))

5.9) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), l'autorité nationale en charge de la mise en œuvre de l'AEWA dans votre pays a-t-elle mené des activités/pris des mesures visant à obtenir des ressources (financières, humaines ou matérielles), afin de contribuer à la mise en œuvre du Plan stratégique de l'AEWA /PoAA/ plan national de mise en œuvre du PoAA de l'AEWA ? (Objectif 5.6.b du PoAA) ?

☐ Oui

Si Oui, veuillez donner dans le tableau ci-dessous des détails sur le type d'efforts de mobilisation déployés, les approches adoptées, les donateurs ou partenaires approchés et les résultats :

Tableau 7 : Vue d'ensemble des efforts de mobilisation menés visant à soutenir la mise en œuvre de l'AEWA et les résultats

Indiquez les sources auprès desquelles des ressources ont été recherchées, en précisant le nom des organisations/projets/initiatives (veuillez sélectionner et/ou préciser)	Approches/moyens d'obtenir des ressources/du soutien (par ex., proposition de financement, réunion, plaidoyer, etc.)	Résultat obtenu (par ex., ressources ou soutien reçu(es)/ confirmé(es) ; aucun retour reçu ; demande rejetée ; etc.)	Cela a-t-il été mené dans le cadre du plan national de l'AEWA de mobilisation des ressources ?	Type / nature de soutien et ressources demandé(es)
** <input type="text"/> ¹⁶ <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	** <input type="text"/> ¹⁷ <input type="text"/>	** <input type="text"/> ¹⁸ <input type="text"/>
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

** Les options incluses à la sélection dans le menu déroulant de chaque colonne sont fournies en tant que notes de bas de page

☐ Non : Veuillez expliquer pourquoi et indiquer si une mobilisation des ressources sera menée à l'avenir et de quelle manière

Text field for additional information (optional)

¹⁶ Organisation gouvernementale nationale ; Secteur privé ; Organisation gouvernementale internationale ; Organisation internationale ; Accord multilatéral sur l'environnement ; Agence nationale de développement ; Agence internationale de développement ; Projet/Initiative

¹⁷ Oui ; Non ; Non applicable (étant donné qu'il n'existe aucun plan national de l'AEWA de mobilisation des ressources)

¹⁸ Ressources financières ; Ressources humaines ; Ressources matérielles ; Autre type de soutien (veuillez préciser)

5.10) Au cours de la période actuelle de rapport (2021-2023), l'organisme national d'exécution de l'AEWA dans votre pays a-t-elle identifié des mécanismes afin de coordonner la collaboration entre les PF de l'AEWA (PFN, PFT ou PF CESP) et les Points focaux d'autres AME dans votre pays afin de communiquer et promouvoir le rôle et l'importance de l'AEWA (Objectif 5.4.b du PoAA) ?

☐ **Oui :** Si Oui, dans le tableau ci-dessous, veuillez indiquer les mécanismes identifiés afin de coordonner la collaboration avec les PF d'autres AME, les principaux rôles/mandats identifiés pour l'AEWA et les activités conjointes menées ou principaux sujets pertinents pour l'AEWA traités :

Nom des AME concernés	Indiquez le mécanisme identifié/ établi afin de coordonner la collaboration entre les Points focaux de l'AEWA et les Points focaux des AME concernés	Les PF de l'AEWA ont-ils informé les PF de l'AME concerné des priorités nationales pertinentes identifiées visant à faire avancer la mise en œuvre de l'AEWA ? Si « Oui » ou « Non », veuillez fournir les détails correspondants.	Indiquez tout type d'efforts collaboratifs /activités collaboratives mené(e)s (par ex., réunions, projets, développement/mise en œuvre des Stratégies et Plans d'action nationaux pour la biodiversité (SPANB), incorporation des priorités de l'AEWA dans les SPANB, célébration des campagnes environnementales, telles que la Journée mondiale des oiseaux migrateurs (JMOM), la Journée mondiale des zones humides (WWD), etc.) et décrivez le rôle de l'AEWA et les principaux sujets de l'AEWA traités	Les PF de l'AEWA ont-ils communiqué avec les autres Parties l'expérience de la collaboration avec d'autres AME (dont l'intégration des priorités de l'AEWA dans les SPANB/l'implication dans le développement/la mise en œuvre des SPANB)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	** <input type="text"/> ¹⁹ <input type="text"/>	<input type="text"/>	** <input type="text"/> ²⁰ <input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

¹⁹ Oui : Veuillez indiquer quand et décrire brièvement les principales priorités de l'AEWA communiquées ; Non : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu de communiquer ces priorités à l'avenir et quand

²⁰ Oui : Veuillez indiquer quand, le public et par quels moyens (par ex., courrier, plateforme en ligne, etc.) ; Non : Veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu de partager cette expérience à l'avenir et quand

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Tableau 8 : Vue d'ensemble des mécanismes visant à coordonner la collaboration entre les Points focaux de l'AEWA et ceux d'autres Accords multilatéraux sur l'environnement

*** Les options incluses à la sélection dans le menu déroulant de chaque colonne sont fournies en tant que notes de bas de page*

☐ **Non**, aucun mécanisme de ce type n'a été identifié, mais des activités conjointes ont été menées avec d'autres AME afin de traiter les priorités de l'AEWA dans le pays : veuillez indiquer les AME concernés, le types d'activités conjointes menées, quand elles ont été menées et les principales priorités de l'AEWA traitées :

☐ **Non**, veuillez expliquer brièvement pourquoi et indiquer s'il est prévu d'élaborer des mesures visant à promouvoir une telle collaboration et quand

Confirmation

Veuillez confirmer que les informations fournies dans le présent Rapport national de l'AEWA sur le PoAA ont été vérifiées et approuvées pour soumission

En outre, vous pouvez joindre une copie scannée d'une lettre officielle provenant de l'institution nationale compétente approuvant la soumission du rapport.

☐ Veuillez confirmer en cochant cette case

Je déclare que les informations fournies dans ce rapport sur la mise en œuvre du Plan d'action de l'AEWA pour l'Afrique pour la période 2021-2023 ont été vérifiées et que la soumission du rapport a été approuvée par l'institution nationale compétente

☐ Veuillez confirmer en cochant cette case

Date de soumission Text Field

Avant-projet